



Unterkunftsverzeichnis

Bensheim mit Stadtteilen



Bensheim – die lebendige Stadt an der Bergstraße!

Zwischen Frankfurt und Heidelberg liegt Bensheim, die größte Stadt des Kreises Bergstraße, eingebettet in die malerische Landschaft zwischen den sanften Hügeln des Odenwaldes und der weiten Ebene des Hessischen Rieds. Geschützt durch die Hänge des Odenwaldes gehört das Weinanbaugebiet „Hessische Bergstraße“ zu den wärmsten Regionen Deutschlands.

Vor mehr als 1240 Jahren wurde die Stadt im Lorscher Codex erstmals urkundlich erwähnt. 956 erhielt Bensheim das Marktrecht, im 13. Jahrhundert das Stadtrecht. Handel und Gewerbe blühten danach auf. Im Jahre 1301 wurde die Stadt niedergebrannt und in der Folge von wechselnden Obrigkeiten beherrscht. 1803 fiel Bensheim schließlich an die Landgrafschaft Hessen-Darmstadt.

Heute hat Bensheim mit seinen neun Stadtteilen fast 40.000 Einwohner. Die Stadt ist der wirtschaftliche und kulturelle Mittelpunkt des Kreises Bergstraße. Rund 200 Einzelhandelsgeschäfte aller Branchen, viele Boutiquen, Restaurants, Cafés, Weinstuben und Kneipen, Hotels und Pensionen, aktive Vereine, facettenreiche Freizeitmöglichkeiten, Jahrmärkte, zahlreiche Sehenswürdigkeiten, der Wein und nicht zuletzt die Bensheimer und ihre Gäste machen Bensheim zu einer pulsierenden, lebendigen und liebenswerten Stadt.

Genießen Sie die Geschäftigkeit der Stadt oder lassen Sie die Seele baumeln beim Wandern oder Spazierengehen an der „Deutschen Riviera“, wie die Region Bergstraße wegen ihres milden Klimas oft genannt wird.

Sind Sie neugierig geworden? Dann besuchen Sie uns – in der lebendigen Stadt an der Bergstraße sind Sie jederzeit willkommen.

Bensheim – the lively town on the Bergstraße!

Bensheim is situated between Frankfurt and Heidelberg, the largest town in the district of the Bergstrasse, nestled in the picturesque landscape between the rolling hills of the Odenwald and the sprawling plains of the Hessian Ried. Protected by the slopes of the Odenwald, the wine area "Hessian Bergstrasse" belongs to the warmest areas of Germany.

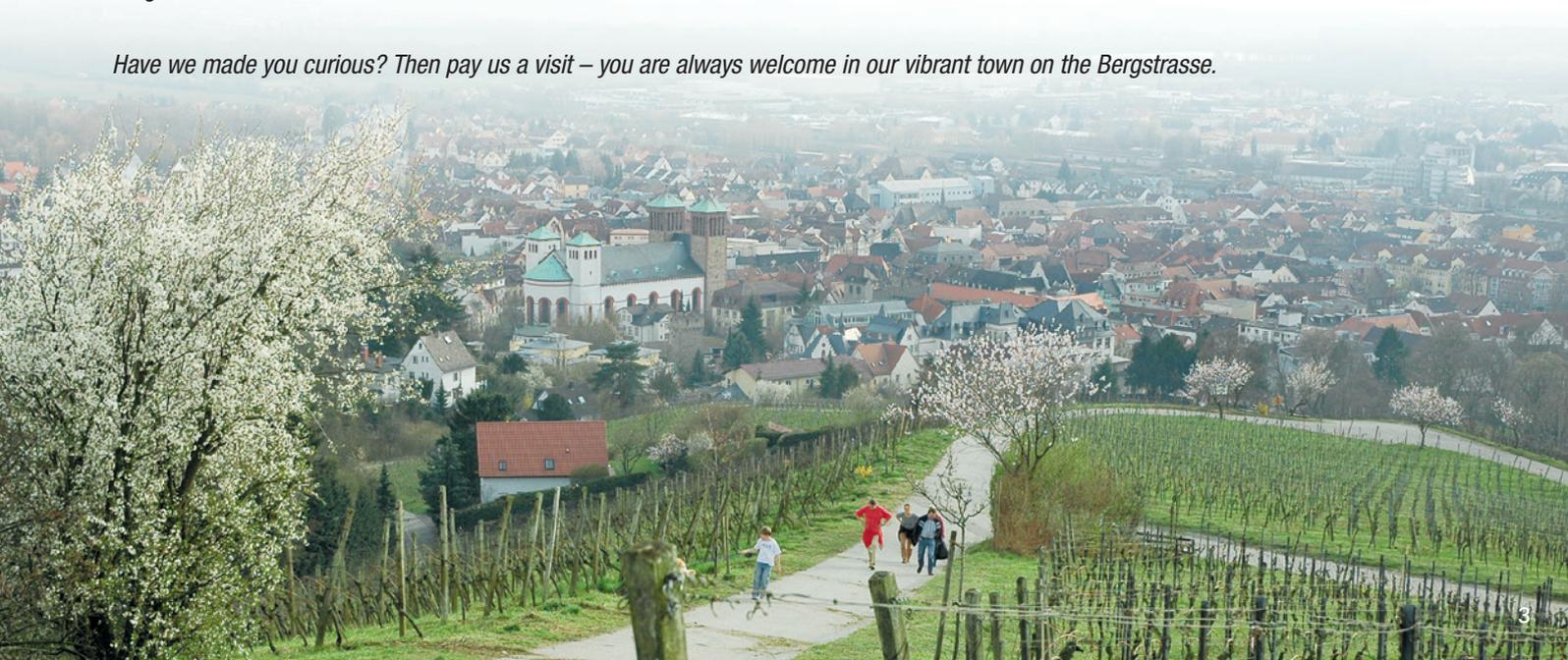
The town was first mentioned in the documents of the Lorsch Codex over 1240 years ago. In 956 Bensheim was granted market rights, and received the town charter in the 13th century. Trade and industry flourished as a result. In the year 1301, the town was burnt down and consequently governed by varying authorities. In the year 1803 Bensheim eventually became part of the county of Hesse-Darmstadt.

Today Bensheim and its nine suburbs have almost 40,000 inhabitants. The town is the economic and cultural hub of the district Bergstrasse. Around 200 shops of varying description, many boutiques, restaurants, cafés, wine taverns and pubs, hotels and guest houses, active clubs and societies, diverse freetime activities, annual fairs, numerous sights, wine and last but not least the people of Bensheim and their guests make Bensheim into a vibrant, lively and loveable town.

Enjoy the bustle of the town or just relax and unwind while taking a walk or a hike in the "German Riviera" as this region of the Bergstrasse is often called because of its mild climate.

Have we made you curious? Then pay us a visit – you are always welcome in our vibrant town on the Bergstrasse.

Hotels/Pensionen	4-8
Ferienwohnungen	9-17
Restaurants/Cafés.....	18-20
Weingüter	22-23
Notizen	24
Straßenverzeichnis	26
Piktogramme	27
Stadtplan.....	28-29
<i>Hotels/Hostels</i>	<i>4-8</i>
<i>Holiday Flats</i>	<i>9-17</i>
<i>Restaurants/Cafes</i>	<i>18-20</i>
<i>Wineries</i>	<i>22-23</i>
<i>Notes.....</i>	<i>24</i>
<i>Street directory</i>	<i>26</i>
<i>Pictograms</i>	<i>27</i>
<i>Map.....</i>	<i>28-29</i>



HOTELS/PENSIONEN

1 Alleehotel Europa **** (Nichtraucherhotel)

Mastercard, Amexco, VISA, MAESTRO, EC-Cash **C3**



In moderner und anspruchsvoller Architektur realisiert, ist das einzige 4-Sterne-Hotel in Bensheim mit seinen komfortablen ausgestatteten Zimmern und 11 Seminarräumen der ideale Erholungs- u. Tagungsort. Exzellenter Service, besonderes Ambiente und ein reibungsloser Ablauf Ihrer Veranstaltungen sind selbstverständlich. Das Alleehotel Europa gehört zu einer Hotelanlage mit verschiedenen Hotel- u. Preiskategorien. Mit dem Hotel RESIDENZ u. BoardingHouse stehen 172 Hotelzimmer zur Verfügung.

The architecture of the only 4 star hotel in Bensheim is modern and sophisticated. The comfortably furnished guest rooms are ideal to relax in and 11 seminar rooms serve as the perfect venue for business meetings. Excellent service and special ambiance guarantee that your event will go smoothly. The Alleehotel Europa is part of a hotel complex consisting of different hotel and price categories. 172 guest rooms are available at the Hotel RESIDENZ and the BoardingHouse.



Betten/Zimmer: 150-350/75-172

Appartments: 79 €

Preis EZ: 79-118 €

Preis DZ: 84-118 €

inkl. Frühstück: nein/11 € pro Person/Nacht

Europa Allee 45, 64625 Bensheim

Tel.: +49 (0) 62 51-10 50

Fax: +49 (0) 62 51-10 51 00

E-Mail: alleehotel@alleehotel.de

www.alleehotel-europa.de

2 Altstadthotel Präsenzhof

C4



Zentral und sehr ruhig gelegen bietet sich unser schönes Altstadthotel im denkmalgeschützten Viertel für alle Gäste an, die Gastlichkeit und 3-Sterne Komfort zu günstigen Preisen suchen. Wir freuen uns auf Sie!

Our lovely old town hotel can be found in a central but quiet location surrounded by numerous listed buildings. We offer our guests hospitality and 3 star comforts at a reasonable price. We are looking forward to your visit!



Betten/Zimmer: 27/50

Appartments: 4

Preis EZ: 75 €

Preis DZ: 99 €

inkl. Frühstück: ja

Wambolterhofstr. 7, 64625 Bensheim

Tel.: +49 (0) 62 51-42 56 o. 3 88 92

Fax: +49 (0) 62 51-3 82 73

www.praesenzhof.com

3 Apartmenthaus Horster (Aparthotel ohne Frühstück)

Bar, EC **C4**



Das neu gebaute, inhabergeführte Apartmenthaus bietet hochwertige Premium- und Komfort-Apartments für 1-4 Personen mit 42 Zoll-TV, Kühlschrank, kostenfreiem W-LAN und Parkmöglichkeit. Am Empfang stehen die Espresso-Bar und Vitaminsnacks kostenfrei zur Verfügung. Frühstück kann in der eigenen Miniküche selbst zubereitet werden (fußläufige Bäckerei/Supermarkt). Verkehrsgünstige Lage im Wohngebiet Weststadt zwischen A5/A67 und Altstadt/Bahnhof (10 Gehminuten).

The newly built, owner-managed apartment house offers high-quality premium and comfort apartments for 1-4 persons with 42 inch TV, refrigerator, free Wi-Fi and parking. At the reception the espresso bar and vitamin snacks are available free of charge. Breakfast can be prepared in your own mini kitchen (bakery / supermarket in walking distance). Convenient location in the residential area Weststadt between A5 / A67 and old town / train station (10 minutes walking distance).



keine Tiere, Grillmöglichkeit

Betten/Zimmer: 30/12

Appartments: 80-160 €

Preis EZ: 60-75 €

Preis DZ: 60-90 €

inkl. Frühstück: nein

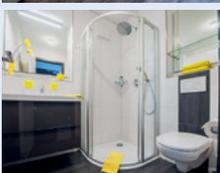
Lorscher Str. 14, 64625 Bensheim

Tel.: +49 (0) 62 51-21 80 o. (0) 15 77-300 89 90

Fax: +49 (0) 62 51-21 80

E-Mail: mail@ferienwohnung-horster.de

www.ferienwohnung-horster.de



4 Hotel Bacchus

C4



Modern und komfortabel im Herzen von Bensheim. 93 Zimmer/Tagungen und Feiern bis 170 Personen. Restaurant und Gewölbekeller. Alle Zimmer sind mit individuell regulierbaren Klimaanlage ausgestattet.

Modern and comfortable hotel situated in the heart of Bensheim. 93 guest rooms/conferences and parties for up to 170 persons, restaurant and vaulted cellar. All rooms are equipped with individually regulated air conditioning.



Betten/Zimmer: 170/93

Preis EZ: ab 79 €

Preis DZ: ab 89 €

inkl. Frühstück: nein/10 € pro Person/Nacht

Rodensteinstr. 30, 64625 Bensheim

Tel.: +49(0) 62 51-39091

Fax: +49(0) 62 51-67608

E-Mail: Bacchus.Hotel@t-online.de

www.Hotel-Bacchus.de

5 BoardingHouse (First-Class-Nichtraucherhotel)

Mastercard, Amexco, VISA, MAESTRO, EC-Cash C3



Das BoardingHouse bietet 18 hochwertige First-Class Nichtraucherzimmer mit Klimaanlage, überlangem XXL Queen-Size-Bett, kostenloser W-LAN Nutzung, Safe, Dusche, WC, Telefon, Zimmerkühlschrank mit kostenfreien Erfrischungsgetränken und Kabel-TV an. Ein umfangreiches Frühstück kann im benachbarten Alleehotel Europa eingenommen werden. Unseren Gästen stehen alle Einrichtungen des Alleehotel Europa ****, wie Sauna, Dampfbad, etc. kostenfrei zur Verfügung.

*The BoardingHouse offers 18 high-quality, first class, non-smoker rooms with air conditioning, extra long XXL queen sized bed, free Wi-Fi use, safe, shower, WC, telephone, fridge with free soft drinks and cable TV. Breakfast can be taken in the neighbouring Alleehotel Europa. All facilities of the Alleehotel Europa **** are also available to our guests free of charge e.g. sauna, steam room etc.*



Betten/Zimmer: 36/18

Preis EZ: 89-128 €

Preis DZ: 94-128 €

inkl. Frühstück: nein/11 € pro Person/Nacht

Europa Allee 43-45, 64625 Bensheim

Tel.: +49(0) 62 51-1050

Fax: +49(0) 62 51-1051 00

E-Mail: alleehotel@alleehotel.de

www.alleehotel-europa.de

6 Hotel-Restaurant Felix

Bar, EC, Kreditkarten C4



Das Hotel Felix ist ein familiengeführtes Hotel – im besten Sinne. Mit Engagement und Liebe zum Detail möchten wir Ihnen für die Zeit Ihres Aufenthaltes ein zweites Zuhause bieten. Das Hotel Felix liegt nur 5 Gehminuten vom Zentrum Bensheims. Unser Restaurant bietet saisonale Küche und eine Auswahl an internationalen Gerichten. Regionale Weine runden das Angebot ab. In unserem Wellnessbereich mit Sauna, Dampfbad und Fitnessraum können Sie den Alltag vergessen und die Seele baumeln lassen.

The Hotel Felix is a family run hotel – in the best sense. With our commitment and attention to detail, we offer you a home from home during your stay. Hotel Felix is located less than 5 minutes on foot from the center of Bensheim. Our restaurant offers seasonal food and a variety of international dishes. Selected local wines round up our menu. You can leave the daily grind and take time out in our wellness area with a sauna, steam bath and fitness area.



Betten/Zimmer: 72/37

Preis EZ: ab 96 €

Preis DZ: ab 116 €

inkl. Frühstück: ja

Dammstr. 46, 64625 Bensheim

Tel.: +49(0) 62 51-80060

Fax: +49(0) 62 51-8006 60

E-Mail: office@hotelfelix.de

www.hotelfelix.de

10 Residenz Hotel (gehobenes Komfort-Nichtraucherhotel)Mastercard, Amexco, VISA, MAESTRO, EC-Cash **C3**

Moderner Hotelkomfort zum günstigen Preis bietet das Hotel RESIDENZ in 79 Nichtraucherzimmern. Für das leibliche Wohl sorgen unser Restaurant St. Georg mit feiner Küche und erlesener Weinauswahl und unsere urgemütliche Weinschänke VinoThek aus Omas Zeiten. Das Residenz Hotel gehört zu einer Hotelanlage mit verschiedenen Hotel- und Preiskategorien. Mit dem Alleehotel Europa **** und BoardingHouse stehen 172 Hotelzimmer zur Verfügung.

*The Hotel RESIDENZ offers modern hotel comforts at a reasonable price in its 79 non-smoker guest rooms. We will take care of your gastronomical well-being at our Restaurant St. Georg with fine dining and selected wines, or go back to grandma's day in our cosy wine inn, Weinschänke VinoThek. The Residenz Hotel is part of a hotel complex with different hotel and price categories. The Alleehotel Europa **** and BoardingHouse have 172 guest rooms altogether.*



Betten/Zimmer: 158-350/79-172

Preis EZ: 69-108 €

Preis DZ: 74-108 €

inkl. Frühstück: nein/11 € pro Person/Nacht

Europa Allee 45, 64625 Bensheim

Tel.: +49(0) 62 51-10 50

Fax: +49(0) 62 51-10 51 00

E-Mail: alleehotel@alleehotel.de

www.alleehotel-europa.de

11 Pension Schlossblickkeine Kartenzahlung möglich **D2**

Unsere Pension liegt im Herzen des Luftkurortes Bensheim-Auerbach. Es erwarten Sie schöne, freundliche Zimmer mit Tageslichtbad, familiärer Atmosphäre und eine Ferienwohnung im Untergeschoss. Ruhig aber zentral gelegen haben Sie eine gute Verkehrsanbindung. Möglichkeiten zum Wandern, Fahrrad fahren und zum Spaziergang bieten Ihnen unsere Weinberge, das Ried und der Odenwald. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Familie Brückner

Our guesthouse lies in the heart of the spa area, Bensheim-Auerbach. A family feeling and friendly rooms with en-suite bathrooms and a holiday apartment situated on the ground floor await you. Quiet but centrally located with good transport links. The vineyards, the Ried and the Odenwald are perfect for hiking, cycling or walking. We look forward to welcoming you. Family Brueckner



Betten/Zimmer: 9/6

Appartments: 1 FeWo

Preis EZ: 49 €

Preis DZ: 79 €

inkl. Frühstück: nein/6 € pro Person/Nacht

Schloßstraße 19, 64625 Bensheim-Auerbach

Tel.: +49(0) 62 51-86 91 84

Fax: +49(0) 62 51-86 91 83

E-Mail: schlossblick.pension@arcor.de

www.pension-schlossblick-auerbach.de

12 Hotel SeeblickBar, EC, VISA, Mastercard, AMEX **C3**

Familiengeführtes Hotel am Badesee. Ausreichend Parkplätze. Nichtraucherzimmer mit Tageslichtbad und teilweise Balkon. 2 Familienappartements mit Kitchenette. Frühstücksterrasse mit Seeblick. Kostenlose Nutzung des Sportcenters für Hausgäste.

Family run hotel by Bensheim's bathing lake. Sufficient parking. No smoking rooms, en-suite bathrooms with window and partly with balcony. 2 family apartments with kitchenette. Breakfast patio with lake view. Use of the sports centre free of charge for guests.



Betten/Zimmer: 36/15

Appartments: 2

Preis EZ: ab 79 €

Preis DZ: ab 99 €

inkl. Frühstück: Frühstücksbuffet

Berliner Ring 108, 64625 Bensheim

Tel.: +49(0) 62 51-1 75 72 10

Fax: +49(0) 62 51-1 75 72 25

E-Mail: info@seeblick-bensheim.de

www.seeblick-bensheim.de

13 Hotel Restaurant Stadtmühle

Bar, Überweisung **D4**



Unser Hotel verfügt über fünf Zimmer, wobei wir 1-, 2- und 3-Bett Zimmer im Angebot haben. Alle unsere Zimmer besitzen ein Bad mit Dusche/ Badewanne und WC sowie einen TV. Von Montag bis Freitag ist es möglich, ein Frühstück bei uns zu haben. Dabei kann man zwischen einem normalen, einem vegetarischen oder einem Lunch-Paket wählen.

Our hotel has five rooms, in wich we offer 1-, 2- and 3- bed rooms. All our rooms have a bathroom with shower/bathtub, toilet an TV. From Monday to Friday it is possible to have breakfast at our house. You can choose a normal, a vegetarian or a lunch package.



Betten/Zimmer: 11/5

Preis EZ: 43 €

Preis DZ: 59 €

inkl. Frühstück: nein/4,90 € p. P./Nacht

Platanenallee 2-4, 64625 Bensheim

Tel.: +49(0)6251-85 41 499

E-Mail: info@xpeo-gmbh.de

www.muehle-bensheim.de



FERIENWOHNUNGEN

14 Peter Adam

C5



Ferienwohnung in ruhiger Lage (10 Minuten bis Stadtmitte und Bahnhof). Idealer Ausgangspunkt für Freizeitaktivitäten, z.B. Radfahren. Küche mit Essecke, Kinderstuhl und Reisebett auf Anfrage.
Holiday apartment in a quiet location (10 minutes to the town centre and station) Ideal starting point for free time activities e.g. cycling. Kitchen with dining area, high chair, travel cot available on request.

Parkplatz am Haus, Sat-TV, Radio, Waschmaschine auf Anfr., Küche mit allen E-Geräten ausgestattet, Nichtraucherwohnung, keine Haustiere

Anzahl Wohnungen: 1 (43 qm) 2 Personen: ab 45 €
Max. Belegung: 2 + evtl. 1 Kind Etage: UG
Wohn-/Schlafräume: 1

Peter Adam, Adam-Bräunigstr. 9, 64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-85 65 37 o. 85 55 66
E-Mail: Pierre.Adam@online.de

15 Am Meerbach

D4



Neue, moderne, komfortable Ferienwohnung in zentraler Lage, 5 Gehminuten zur Innenstadt, Seniorengerecht, Allergikergerecht, Nichtraucherwohnung, keine Haustiere.
New, bright, and comfortable apartment centrally located (5 min. to town centre on foot) senior-focused, suitable for allergy sufferers, no smoking, no animals.

Tiefgar., Fahrradabstell., Aufzug, Terrasse, Gartenant., Küche m. E-Geräten ausgest., 2x Flachb.-TV, Bluetooth-Radio, Fußbodenh., elek. Rolläden, Internet

Anzahl Wohnungen: 1 (62 qm) 2 Personen: ab 75 €
Max. Belegung: 3/4 je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1/1 Etage: EG

Birgit Zeißler, Friedhofstr. 55, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 57/6 82 11 o. (0) 176-38 49 42 59/
a.zeissler@gmx.de, www.fewo-bensheim-zentrum.de

16 Am Streichling

D4



2 Ferienwohnungen in zentraler Lage. Vermietung nur an Monteure/Montagegruppen.
2 centrally situated holiday apartments. Rental only to construction workers/teams.

TV, Parkplatz, separater Eingang, Balkon/Terrasse

Anzahl Whg: 2 (55/80 qm) 2 Personen: 36/40 €
Max. Belegung: 4/5 Etage: DG/EG
Wohn-/Schlafräume: 1/1

Josef Schachner, Am Streichling 9, 64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-3 85 98 o. (0) 176-25 16 68 59

17 Annas Kirchbergblick

C3



Die 100 qm große Ferienwohnung liegt zentral im Wohngebiet „Kappesgärten“ und befindet sich im Obergeschoss eines 3-Familienhauses. Küche komplett mit E-Geräten ausgestattet.
The 100m² holiday apartment lies centrally in the "Kappesgärten" residential area. The apartment is on the top floor of a three-family house. The kitchen is equipped with electrical appliances.

TV, Tageslichtbad, Waschmaschine, Balkon

Anzahl Wohnungen: 1 (100 qm) 2 Personen: 59 €
Max. Belegung: 3 je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1/2 Etage: OG

Claudia u. Roland Emig, Beginenstr. 29, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-48 22/annaskirchbergblick@gmail.com
www.annaskirchbergblick.jimdo.com

18 Birgits Ferienwohnung

C4



Komplett ausgest. moderne Ferienwohnung. Bestehend aus Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche und Bad sowie ein Garten mit Sitzgelegenheit. Die Wohnung liegt zentral, dennoch ruhig. Idealer Ausgangspunkt für Ihre Ausflüge.
Fully furnished modern holiday flat. Consisting of a bedroom, living room, kitchen and bathroom as well as a garden with seating area. Central and quiet located. Ideal starting point for excursions.

Kabel TV, Radio, W-Lan, Tageslichtbad, Telefon, Waschmaschine auf Anfrage, Nichtraucherwohnung, keine Haustiere

Anzahl Wohnungen: 1 (60 qm) 2 Personen: ab 40 €
Max. Belegung: 3 je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1/1 Etage: 1. OG

Harald u. Birgit Schmitt, Frenaystr. 26, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49 (0) 173-2 54 57 18/schmitt.bensheim@t-online.de
www.ferienwohnung-schmitt.com

FERIENWOHNUNGEN

19 Christas Ferienwohnung

C3-4



Modern eingerichtet, ruhige Lage, Blick in den Garten, längerfristige Anmietung möglich, Nähe Bahnhof und Badeseen. Stellplatz.

Modernly furnished, quiet location, view of the garden, long-term rental is possible on request, close to the train station and the local swimming lake. Parking space.

Flat-TV, Telefon, Internet, Spülmaschine, Waschmaschine, Trockner, verstellbare Komfortbetten

Anzahl Wohnungen: 1 2 Personen: ab 35 €
Max. Belegung: 2 Etage: UG
Wohn-/Schlafräume: 1

Familie Weißner, Joseph-Treffert-Str. 8, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49(0)6251-66552/cbwessner@t-online.de
www.christas-ferienwohnungen.de

20 Josef Egger

C5



Ferienwohnung in ruhiger Lage, Stadtmitte und Bahnhof sind in ca. 10 Minuten erreichbar. Küche komplett ausgestattet, Tageslichtbad, Terrasse und Gartenmitbenutzung. Vermietung ab 3 Nächte.

Holiday apartment in quiet location, town center and station approx. 10 minutes away. Fully equipped kitchen, bathroom with window, patio and use of garden. Minimum stay 3 nights.

W-LAN, TV, Nichtraucherwohnung, keine Haustiere

Anzahl Wohnungen: 1 (67 qm) 2 Personen: 37-42 €
Max. Belegung: 4 je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1/1 Etage: EG

Josef Egger, Adam-Bräunig-Str. 14, 64625 Bensheim
Tel./Fax: +49(0)6251-68886/-1 03 99 85
E-Mail: egger-josef@t-online.de

21 Günther Emig

CD5



Ferienwohnung in ruhiger Lage. Stadtmitte und Bahnhof in 10 Minuten erreichbar. Küche komplett ausgestattet. Duschbad Balkon, TV, W-LAN, Reisebett auf Anfrage.

Holiday apartment in a quiet but central location. Shower room, kitchen equipped with a coffee machine, kettle, oven etc. Travel bed available on request.

Duschbad, Balkon, Telefon, Hunde erlaubt

Anzahl Wohnungen: 1 (60 qm) 2 Personen: 35 €
Max. Belegung: 3 je weitere Person: 8 €
Wohn-/Schlafräume: 1/1 Etage: 1. OG

Günther Emig, Am Meerbach 21, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49(0)6251-27 80/ferienwohnung-emig@arcor.de
www.ferienwohnung-emig.de

22 Fachwerkhaus „Am Markplatz“

D4



Gemütliche Wohnungen in historischem Ambiente mitten in Bensheim. Komplett mit E-Geräten und Wäsche ausgestattete Räumlichkeiten für einen entspannten Aufenthalt. Längerfristig Preis auf Anfrage.

Cozy apartments in a historic flair in the center of Bensheim. Fully equipped with electric appliances and laundry for a relaxing stay. Long Term Conditions on request.

TV, Waschmaschine, Nichtraucherwohnungen, keine Haustiere

Anzahl Wohnungen: 5 (35-55 qm) 2 Personen: 60 €
Max. Belegung: 2 Etage: 1./2./3. OG
Wohn-/Schlafräume: 1;1/1

Familie Laurendi, Klostersgasse 2, 64625 Bensheim
Tel./Fax/E-Mail: +49(0)6251-8699474/-8699473/
nelelaurendi@yahoo.de, www.wohnung-bensheim.com

23 Familie Dächert

C4



Zentral gelegenes Haus mit 3 Ferienwohnungen in einem Anliegerweg. Die Ferienwohnungen sind komplett, modern und sauber ausgestattet. Privater Parkplatz im Hinterhof. *Centrally situated house with 3 holiday apartments on a quiet residential road. The holiday apartments are fully furnished, modern and clean. Private parking in courtyard.*

Bad/Dusche, überdachter Balkon, Bettwäsche, Handtücher, Endreinigung und W-LAN inklusive

Anzahl Wohnungen: 3 (55-75 qm) 2 Personen: 35-85 €
Max. Belegung: 5 je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1/1-2 Etage: UG/EG/OG

Familie Dächert, Joseph-Heckler-Weg 11, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49(0)6251-690415 o. (0)170-2817638/
jsdaechert@t-online.de, www.ferienwohnung-bensheim.de

24 Familie Friedl

D3



Ferienwohnung in Hanglage am Rande der Weinberge mit Wohn-/Schlafraum, Küche, Essecke und überdachter Terrasse mit Blick in die Rheinebene.

Holiday apartment at the foot of the vineyards with living/bedroom, kitchen, dining area and roofed terrace with a view of the Rhine Plains.

TV, W-LAN, Parkplatz, Haustiere auf Anfrage

Anzahl Wohnungen: 1 (51 qm)	2 Personen: ab 40 €
Max. Belegung: 3	je weitere Person: ab 8 €
Wohn-/Schlafräume: 1	Etage: EG

Familie Friedl, Hochzeitsweg 19, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel./Fax: +49 (0) 62 51-7 59 37 (AB)/-98 20 30
www.ferienwohnung-friedl.de

25 Familie Hartmann

C4



Zentral gelegene Ferienwohnung. Bahnhof, Innenstadt und Schwimmbad sind in wenigen Minuten fußläufig erreichbar. Küche voll ausgestattet, Kinderbett auf Anfrage, Gartennutzung.

Centrally situated holiday apartment. Station, town centre and public swimming pool are easily accessible on foot. Fully equipped kitchen, travel cot on request, use of garden.

Waschmaschine, Trockner, Grillmöglichkeit, Parkplatz, Haustiere auf Anfrage

Anzahl Wohnungen: 1 (70 qm)	2 Personen: 60 €
Max. Belegung: 4	je weitere Person: 8 €
Wohn-/Schlafräume: 1/2	Etage: DG

Familie Hartmann, Baumschulstr. 8, 64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-6 45 58 o. (0) 151-58 18 53 67
E-Mail: uus.hartmann@arcor.de

26 Familie Heil

C5



Gemütliche Ferienwohnung bestehend aus Küche, Wohnzimmer mit Essbereich, Schlafzimmer, Bad mit Dusche/WC/Bidet. Küche voll ausgestattet, Hausprospekt auf Anfrage.
Cosy holiday apartment consisting of kitchen, living room with dining area, bedroom and bathroom with shower/WC/bidet. The kitchen is fully equipped. Leaflet available on request.

Kostenloses W-LAN, LCD TV, Küche mit Vollausrüstung, Tiere nicht erlaubt, Nichtraucher, Parkplatz am Haus

Anzahl Wohnungen: 1 (74 qm)	2 Personen: 42-47 €
Max. Belegung: 2	Etage: DG/2. OG
Wohn-/Schlafräume: 1/1	

Familie Heil, Mümlingstraße 12, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-78 97 26/wo.heil@t-online.de
www.w-heil.de

27 Familie Klass

C4



Innenstadtnah gelegene 60 qm große Erdgeschoßwohnung mit Wohnzimmer, Schlafzimmer, Bad, großzügiger Einbauküche mit Essbereich – komplett eingerichtet – und Balkon.

60 m² ground floor apartment close to town centre with living room, bedroom, bathroom, kitchen with dining area and balcony.

W-LAN, TV, Dusche, WC, Radio, Sat-TV, Telefon

Anzahl Wohnungen: 1 (60 qm)	2 Personen: 40 €
Max. Belegung: 2	Etage: EG
Wohn-/Schlafräume: 1/1	

Familie Klass, Frenaystr. 24, 64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 151/75 04 46 38
E-Mail: claudiaklass@web.de

28 Familie Koch

A2



Nett eingerichtete Ferienwohnung mit separatem Eingang. Kombiniertes Wohn-/Schlafzimmer, Küchenzeile, Essecke, begehbare Kleiderschrank. Einzelbett in kleiner Nische, Zusatzbett auf Anfrage.

Nicely furnished holiday apartment with separate entrance. Combined living and bedroom, kitchenette, dining area, walk-in wardrobe, single bed in alcove and extra bed on request.

TV, Parkplatz, Haustiere auf Anfrage, Nichtraucherwohnung

Anzahl Wohnungen: 1 (47 qm)	1 Person: 30 €
Max. Belegung: 2	je weitere Person: 5 €
Wohn-/Schlafräume: 1	Etage: UG

Familie Koch, Am Falltor 33, 64625 Bensheim-Schwanheim
Tel.: +49 (0) 62 51-7 59 77

FERIENWOHNUNGEN

29 Familie Lang



Gemütliche, helle und familienfreundliche Ferienwohnung im Bensheimer Süden, Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer, Tageslichtbad, gut ausgestattete Küche, 10 Gehmin. zur Fußgängerzone.

Cosy, bright and family-friendly apartment in the south of Bensheim, living room, 2 bedrooms, bathroom with window, well equipped kitchen, approx. 10 minutes walking distance to pedestrian area.

NR, Haustiere erlaubt, Kinderbett, 2 TV's, DVD, kurze Wege in Zentrum und ins Grüne, Einkaufsmarkt und Bus in unmittelbarer Nähe

Anzahl Wohnungen: 1 (70 qm)	2 Personen: ab 37 €
Max. Belegung: 5 + Baby	je weitere Person: 4 €
Wohn-/Schlafräume: 3	Etage: 2. OG

Familie Lang, Heidelberger Str. 86, 64625 Bensheim
Tel./Fax/E-Mail: +49(0)6251-580524/-4314/anke-bensheim@gmx.de, www.ferienwohnung-lang.jimdo.com

D5

30 Familie Lehmann



Abgeschlossene, helle 1-Zimmerwohnung mit separater Küche in ruhiger Lage mit Blick auf Bensheim und die Rheinebene. 10 Gehminuten in die Fußgängerzone.

Self-contained, bright 1 room apartment with separate kitchen. Quiet location with a view of Bensheim and the Rhine plains. 10 minutes on foot to the pedestrian area.

TV, Mikrowelle, Backofen, separater Eingang, Nichtraucherwohnung

Anzahl Wohnungen: 1 (36 qm)	2 Personen: ab 38 €
Max. Belegung: 2	Etage: EG
Wohn-/Schlafräume: 1	

Familie Lehmann, Blütenweg 27, 64625 Bensheim
Tel.: +49(0)6251-39187 o. (0)173-1414394

D4

31 Familie Naumann



Ferienhaus mit 3-Ferienwohnungen in ruhiger Lage mit Blick auf die Bergstraße. Gerne längerfristige Vermietung auf Anfrage.
House with 3 holiday apartments in a quiet location and a view of the Bergstrasse. Long term leasing on request.

TV, Parkplatz, separater Eingang, Balkon/Terrasse

Anzahl Whg: 3 (65-100 qm)	2 Personen: 50-77 €
Max. Belegung: 3/6/4	je weitere Person: 17 €
Wohn-/Schlafräume: 1/1;1/2;1/2	Etage: U/EG/DG

Familie Naumann, Waldblick 5, 64625 Bensheim-Schwanheim
Tel./E-Mail: +49(0)6254-2447 o. (0)175-6229764/mail@ferienwohnungen-naumann.de, www.ferienwohnungen-naumann.de

A3

32 Ferienhaus am Fürstenlager



Freistehendes, individuell gestaltetes Künstlerhaus, ruhige Lage direkt am Staatspark Fürstenlager, Hundefreundlich. Parkmöglichkeit im Hof, gute Restaurants fußläufig erreichbar, Nichtraucherhaus.
Free-standing, individually equipped artist's house, quiet location directly at the state park Fürstenlager. Dogs allowed, parking in the courtyard, good restaurants within walking distance. Non smoking house.

2 Bäder, W-LAN, Waschmaschine, Kinderbett auf Anfrage

Anzahl Whg: 1	2 Personen: 80 €
Max. Belegung: 5	je weitere Person: 20 €
Wohn-/Schlafräume: 1/2	Etage: EG/OG

Angelika Proschka, Bachgasse 107, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel./E-Mail: +49(0)172-6186356/angelika.proschka@email.de
www.bensheim-ferienhaus.de

D2

33 Ferienwohnung am Waldrand



Helle, gemütliche, großzügige Fewo mit großer Sonnenterrasse. Küche komplett ausgestattet. Ruhige Lage inmitten der Natur. Kinder 10 €, 1 Kind bis 12 Jahre frei.
Bright, cozy, spacious apartment with large sun terrace. Kitchen fully equipped. Quiet location surrounded by nature. Children 10 €, 1 child up to 12 years free.

TV, W-LAN frei, Backofen, Mikrowelle, Geschirrspüler, Tageslichtbad, große Sonnenterrasse, Hunde erlaubt

Anzahl Whg: 1	2 Personen: 70 €
Max. Belegung: 5	je weitere Person: 20 €
Wohn-/Schlafräume: 3	Etage: DG

Hans Kimmerle, Weiherweg 64, 64625 Bensheim-Hochstädten
Tel./E-Mail: +49(0)6251-789370/hanskimmerle@t-online.de
www.fewo-bensheim-kimmerle.de

F1

34 Ferienwohnung Bender in Bensheim-Auerbach

C2



Gemütliche, neu renovierte Wohnung im Ortskern von Auerbach. Komplett ausgestattete Küche, Gartenbenutzung. Hol- und Bringservice ab/zum Bahnhof; PKW-Stellplatz.
Cosy, recently renovated flat in the centre of Auerbach. Fully equipped kitchen, use of garden. Driving service from/ to the station. Parking spot.

TV, W-LAN, Waschmaschine, Parkplatz, Haustiere auf Anfrage

Anzahl Whg: 1	2 Personen: 50 €
Max. Belegung: 5	je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 4	Etage: EG

Reinhard Bender, Otto-Beck-Str. 3, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel./E-Mail: +49 (0) 171-317 8656/reinhardt.bender@t-online.de
www.ferienwohnung-bensheim-auerbach-bender.de

35 Ferienwohnung Bensheim-Auerbach

D2



Ferienwohnung im Ortskern von Auerbach mit hervorragender Anbindung zu Naherholungszielen. Einkaufsmöglichkeiten, Gastronomie, Bus- und Bahnanschluss sind bequem zu Fuß erreichbar.
Holiday apartment in the centre of Auerbach with excellent connections to local recreation facilities. Shopping facilities, gastronomy, bus and train links are easily accessible on foot.

TV, 10 qm Tageslichtbad, Küche, W-LAN, Waschmaschine, Carport, Haustiere auf Anfrage

Anzahl Wohnungen: 1 (80 qm)	3 Personen: 45 €
Max. Belegung: 3	je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1	Etage: DG

Familie Schlappner/Schricker, Neuer Weg 25a, 64625 Bensch.-Auerbach
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-98 53 64/info@ferienwohnung-bensheim-auerbach.de, www.Ferienwohnung-Bensheim-Auerbach.de

36 Ferienwohnung Ernst-Ludwig-Promenade

D1



Ferienwohnung in ruhiger Lage, bietet 2 Unterkunftsöglichkeiten, Fewo: ca. 40 qm mit Wohn-Schlafraum, Küchenzeile, Dusche, WC, Terrasse, Schlafcouch, DZ: mit Dusche, WC.
This apartment is quietly locatet, 2 accommodation facilities Apartment: ca 40 qm with a combiend living and bedroom, kitchenette, bathroom, patio, daybed, Double room: with shower and WC.

TV, W-LAN

Anzahl Whg: 1	2 Personen: 75-110 €
Max. Belegung: 3	je weitere Person: 20 €
Wohn-/Schlafräume: 1	Etage: EG

R. u. A. Pietralla, Ernst-Ludwig-Promenade 17, 64625 Bensch.-Auerbach
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-78 84 17, andreas.pietralla@schloss-auerbach.de, www.schloss-auerbach-ferienwohnung.de

37 Ferienwohnung Vogelsang

D2



Gemütliche Dachgeschoßwohnung in unmittelbarer Nähe des Staatspark Fürstenlager. Wellnessbehandlungen auf Anfrage in der Nachbarschaft.
Cosy loft apartment in close vicinity of the Fuerstenlager state park. Wellness treatments are available on request in the neighbourhood.

TV, W-LAN, Kochecke, Kühlschrank Tageslichtbad, Haustiere auf Anfrage

Anzahl Wohnungen: 1 (35 qm)	2 Personen: 25 €
Max. Belegung: 2	Etage: 2. OG
Wohn-/Schlafräume: 1	

Familie Holschuh, Bachgasse 99, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-7 36 99 o. (0) 174-6 71 62 24
E-Mail: astridmerklinger@web.de

38 Ferienwohnung-Balance-Bergstraße

C2



Komfort Ferienwohnung, hochwertig ausgestattet, ruhige, zentrale Lage. 2 Schlafzimmer, Einbauküche mit Essbereich, Wohnzimmer, Bad, Loggia, Dachterrasse. Zusätzliches EZ auf Anfrage, Hausprospekt.
Comfort holiday apartment with high quality furnishings. Quiet, central location. 2 bedrooms, kitchen with dining area, living room, bath, loggia, roof terrace. Additional single room on request, house brochure.

Sat-TV, Internet, Sauna, Meditationsraum, Geschirrsp., Mikrow., Gartenm., Allergiker geeignet, k. Haustiere

Anzahl Wohnungen: 1 (80 qm)	2 Personen: ab 50 €
Max. Belegung: 4	je weitere Person: ab 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1/2	Etage: 1. OG

Ottmar Bachmann, Am Kurpark 2, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel./Fax/E-Mail: +49 (0) 62 51-7 46 32/-79 06 26/ottmar.bachmann@gmx.net, www.ferienwohnung-balance-bergstrasse.de

FERIENWOHNUNGEN

39 FeWo Malchenweg/Hochstädten

E1



70 qm, eigener Eingang, 6x Einzelbetten, Küchenzeile, Mikrowelle, Kabelfernsehen, Internet, W-LAN, Waschmaschine.

70 m², separate entrance, 6 separate beds, kitchenette, microwave, cable TV, internet, W-LAN, washing machine.

Parkplatz, Nichtraucherwohnung, Haustiere erlaubt

Anzahl Wohnungen: 1 (70 qm)	2 Personen: 45 €
Max. Belegung: 6	je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1/3	Etage: EG

Andreas Klemm, Malchenweg 12, 64625 Bensheim-Hochstädten
Tel./Fax/E-Mail: +49(0)6251-9889974/-788235/
info@fewo-bensheim.de, www.fewo-bensheim.de

40 Andreas Fillauer Ferienwohnungen

C4



Unsere Ferienwohnungen ab 30 qm bis zu 4 Personen sind modern und komplett eingerichtet. 5 min zu Bahnhof u. Einkaufsmöglichkeiten.

Our holiday apartments are modern and fully equipped; they cater for up to 4 people and range from 30 m² to 50 m². The station and shops can be reached in 5 minutes.

Waschmaschine, Bügelbrett u. -eisen, Einbauküche, Internet Flat (DSL), Tel., Sat-TV (inkl. Britischer freeTV Sender), Haustiere nach Absprache

Anzahl Whg.: 4 (30 + 100 qm)	2 Personen: 18-75 €
Max. Belegung: 2/4	je weitere Person: 2-5 €
Wohn-/Schlafräume: 1	Etage: EG/1. OG/DG

Andreas Fillauer, Neckarstr. 22, 64625 Bensheim
Tel./Fax/E-Mail: +49(0)6251-780990/-780992/zimmer@fillauer.org
www.bensheim-ferienwohnung.de

41 Antonia Habig

C2-3



Neu ausgestattete Ferienwohnung, ruhige Lage. Schöner Ausblick zum Kirchberghäuschen von der Loggia. Gerne längerfristig, Monatsmiete auf Anfrage.

Newly furnished holiday apartment, quiet location. Wonderful view of the Kirchberghauschen from the loggia. Long-term tenants welcome, monthly rental price on request.

TV, Tageslichtbad, Waschmaschine, Küche komplett mit E-Geräten ausgestattet, Loggia, Nichtraucherwohnung

Anzahl Wohnungen: 1 (56 qm)	2 Personen: 40 €
Max. Belegung: 2	Etage: 2. OG
Wohn-/Schlafräume: 1/1	

Antonia Habig, Brüder-Grimm-Str. 3, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49(0)6251-73691 o. (0)157-71850295

42 Haus Bärenhöhle

A2



Lichtdurchflutetes, gut ausgestattetes Appartement in ruhiger Lage. Auf dem Wohnungseigenen Freisitz können Sie ungestört die Sonne genießen. WM auf Anfrage.

Bright, well equipped apartment in a quiet location. On the apartment's own patio you can enjoy the sun undisturbed. Weekly rental price on request.

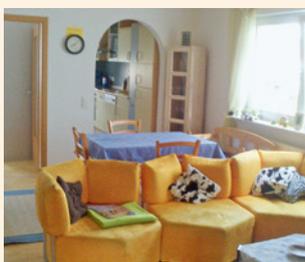
TV, W-LAN, Nichtraucherwohnung, Gartenbenutzung, Grillmöglichkeit, keine Haustiere

Anzahl Wohnungen: 1 (50 qm)	2 Personen: 30 €
Max. Belegung: 3	je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1	Etage: Souterrain

Ralf Bär, Rodauer Strasse 62 A, 64625 Bensheim-Fehlheim
Tel./Fax: +49(0)6251-788425 (AB) o. (0)170-7354663
E-Mail: rub1711@googlemail.com

43 Haus Gerlinde

C4



Ferienwohnung in ruhiger, zentraler Lage in Bensheim-West. Zur Stadtmitte und Bahnhof ca. 10 Minuten Fußweg. Autobahnanschluss A5/67 nah. Einkaufsmöglichkeiten und Schwimmbad zu Fuß erreichbar.

Holiday apartment in a quiet, central location in Bensheim-West. Pedestrian zone and station can be reached on foot in approx 10 min. Close to motorway junction A5/67. Shopping facilities and swimming pool accessible on foot.

Voll ausgestattete Küche, Bad (Badewanne) und Balkon, SAT-TV, W-LAN, Waschmaschine

Anzahl Wohnungen: 2 (50 qm)	2 Personen: 40 €
Max. Belegung: 3	je weitere Person: 5 €
Wohn-/Schlafräume: 2	Etage: 1. + 2. OG

Sonja Schmidt, Sudetenstr. 12, 64625 Bensheim
Tel.: +49(0)6258-533504 o. (0)178/3277373/
fewo-bensheim@gmx.de, www.haus-gerlinde-bensheim.de

44 Haus Gisela

D4-5



Ein Appartement mit Kochnische und Essecke. Eine Ferienwohnung mit Wohnküche, Schlafzimmer, zweites Schlafzimmer auf Anfrage, Essecke und Balkon. Vermietung ab 3 Nächten.

One apartment with kitchenette and dining area. Also available: holiday apartment with kitchen/living room, one bedroom, second bedroom on request, dining area and balcony. Rental from 3 days up.

TV, Parkplatz, Spielmöglichkeit für Kinder, Duschbad, Nichtraucherwohnung, Reitmöglichkeit, keine Haustiere

Anzahl Whg: 2 (14 + 70 qm) 2 Personen: 25 €/ab 40 €

Max. Belegung: 1/4 je weitere Person: 10 €

Wohn-/Schlafräume: 1;1/2 Etage: DG/2. OG

Gisela Röder, Gronauer Str. 61, 64625 Bensheim-Zell

Tel.: +49 (0) 62 51-3 96 99

www.gestuet-hemsberg.de

45 Renate Heil

C5



Die Wohnung befindet sich in einem 1-Familienhaus in ruhiger Weststadtlage, die Autobahnanschlussstelle ist in wenigen Minuten erreichbar. Carport-Parkplatz.

The apartment is in a single-family home in the quiet west part of town, the motorway junction is only minutes away, carport parking.

Bad/Dusche, Wohnzimmer TV, Küche komplett mit E-Geräten

Anzahl Wohnungen: 1 (ca. 40 qm) 2 Personen: 35 €

Max. Belegung: 2 Etage: DG

Wohn-/Schlafräume: 1

Heinz Heil, Mainstr. 14, 64625 Bensheim

Tel.: +49 (0) 62 51-6 86 49 o. (0) 170-3 26 66 14

Fax/E-Mail: +49 (0) 62 51-84 09 55/heinzheilbe@t-online.de

46 FeWo-Jährling

E1



Herrlich ruhig, 90 qm

2-8 Personen

A67, A5 ca. 7 km

Die Küche ist komplett eingerichtet.

Wonderfully quiet, 90 qm

2-8 Persons, Highways A67,

A5 approximatly 7 km away.

The kitchen is equipped with all electrical appliances.

Nichtraucher, Parkplatz, TV, W-Lan, Holz-Kachelofen, Terrasse mit Grillmöglichkeit, Hof

Anzahl Wohnungen: 1 (90 qm) 2 Personen: 40 €

Max. Belegung: 8 je weitere Person: 20 €

Wohn-/Schlafräume: 2/3 Etage: 1. OG

Hildegard Jährling, Malchenweg 6, 64625 Bensheim-Hochstädten

Tel.: +49 (0) 62 51-7 13 98

E-Mail: fewo-jaehrling@gmx.de

47 Jugendstilvilla

C2



Helle, großzügige Ferienwohnung (100qm) mit Balkon, zentral in Bensheim-Auerbach, bietet komfortables und ruhiges Wohnen. Ideal für 2-4 Personen mit Kindern, auch längerfristig.

Bright, generous sized holiday flat (100qm) with balcony, centrally situated in Bensheim-Auerbach offers comfortable and quiet living. Ideal for 2-4 persons with childrens, long term leasing possible.

TV, W-LAN, Waschm. Küche m. Herd, Geschirrsp.-/Kaffeem., Mikrow., Kühl-/Gefrierkombi., Toaster, Bettw. u. Handtücher, Nichtraucher, überd. Balkon

Anzahl Wohnungen: 1 2 Personen: 85 €

Max. Belegung: 6 je weitere Person: 10 €

Wohn-/Schlafräume: 3 Etage: 1. OG

Familie Diehl, Schillerstr. 59, 64625 Bensheim-Auerbach

Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-78 91 83/Susanne@Fewo-Bensheim-

Auerbach.de, www.Fewo-Bensheim-Auerbach.de

48 Premium-Ferienwohnungen Horster

C4



5 Premium- und Komfort Wohnungen für 1-12 Personen in zentraler und ruhiger Lage/ Wohngebiet Weststadt. Allergikergerecht, Nichtraucher, teilweise Behindertengerecht, Supermarkt.

5 Premium- and comfort apartments for 1-12 Persons in a central yet quiet location/ residential area Weststown. Suitable for allergy sufferers, no smoking, partly accessibility and equipment for disabled persons.

W-LAN, Parkplätze, teilweise Balkon, Garten- Mitbenutzung, Grillmöglichkeit, keine Haustiere

Anzahl Whg: 5 (37-100 qm) 2 Personen: 60-120 €

Max. Belegung: 3/5/7 je weitere Person: 20-25 €

Wohn-/Schlafräume: 1/1-3 Etage: EG/OG/DG

Ulrike Horster, Breslauer Str. 14, 64625 Bensheim (Weststadt)

Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-21 80 o. (0) 1577-3 00 89 90/

mail@ferienwohnung-horster.de, www.ferienwohnung-horster.de

FERIENWOHNUNGEN

49 Eva-Maria Klein



Die 2 ruhig gelegenen Ferienwohnungen bestehen aus einem Zimmer mit Pantryküche bzw. separater Küche, 2 Betten und separatem Duschbad. Telefon auf Anfrage möglich, separater Eingang und Terrasse.

The 2 holiday apartments are set in a quiet location and consists of one room with kitchenette/separate kitchen, 2 beds and separate shower room, telephone on request, separate entrance and patio.

TV, Parkplatz, Nichtraucher, W-LAN

Anzahl Wohnungen:	Wohn-/Schlafräume: 1;1
2 (17/ca. 50 qm)	2 Personen: 30 €/45 €
Max. Belegung: 2/2	Etage: EG mit Außentreppe

Eva-Maria Klein, Kurt-Schumacher-Str. 16, 64625 Bensheim
Tel./Fax: +49 (0) 62 51-6 33 03
E-Mail: e.m.klein@gmx.de

D4

50 Christa Krasa



2 Ferienwohnungen in einem Haus, ruhige Lage (kein Durchgangsverkehr), direkt am Staatspark Fürstenlager. Längerfristige Vermietung möglich, Vermietung auch an Einzelpersonen. Preis auf Anfrage.

2 holiday apartments in the same house, quiet location (no through traffic), directly at the Fürstenlager country park. Long term leasing possible, rental to individuals. Price on request.

W-LAN, TV, Waschmaschine, Gartennutzung, Nichtraucherwohnungen, keine Haustiere

Anzahl Whg: 2 (30 + 46 qm)	2 Personen: 45 €
Max. Belegung: 2/3	je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafräume: 1;1/1	Etage: EG/OG

Christa Krasa, Bachgasse 118, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-5 50 52 21 o. (0) 172-573 63 55
E-Mail: c.krasa@gmx.de

D2

51 Monika Meister



Die Ferienwohnungen liegen im Ortsteil Bensheim-Zell und sind komplett und neuzeitlich eingerichtet. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen.

The modern and fully-furnished holiday apartments are located in Bensheim-Zell, which is the ideal starting point for hiking.

TV, Waschmaschine, Gartennutzung, Grillmöglichkeit, Parkplatz

Anzahl Whg: 4 (40-100 qm)	2 Personen: ab 40 €
Max. Belegung: 6	je weitere Person: 10 €
Wohn-/Schlafr.: 1/1;1/1;1/2;1/3	Etage: EG/1. OG

Monika Meister, Gronauer Str. 157, 64625 Bensheim-Zell
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-24 60 o. (0) 160-92 35 33 85/
info@ferienwohnungen-meister.de, www.ferienwohnung-meister.de

E4-5

52 Monika Pflieger



Die 80 qm große Ferienwohnung befindet sich in ruhiger Lage im Stadtteil Schwanheim und verfügt über 3 Zimmer, Küche, Bad.

The 80 m² holiday apartment is situated in a quiet location in the district of Schwanheim and consists of 3 rooms, kitchen and bathroom.

Separater Eingang, TV, Terrasse, Garten, Grillmöglichkeit, Parkplatz, Haustiere auf Anfrage

Anzahl Wohnungen: 1 (80 qm)	2 Personen: 50 €
Max. Belegung: 4	je weitere Person: 10-15 €
Wohn-/Schlafräume: 1/2	Etage: EG

Monika Pflieger, Am Falltor 31, 64625 Bensheim-Schwanheim
Tel.: +49 (0) 62 51-7 22 96
www.ferienwohnung-pflieger.de

A2

53 Scholzehof



Große Ferienwohnung mit 4 Doppelzimmer/ Zustellbetten möglich. Wohnküche mit TV und zweitem Kühlschrank. Im hauseigenen Lokal kann in Saisonzeiten am Wochenende gegessen werden.

Large holiday apartment with 4 double rooms /extra beds on request. Combined living room and kitchen with TV and second fridge. It is possible to dine at the restaurant during season on the premises at weekends.

TV, Balkon, Haustiere auf Anfrage, Frühstück auf Anfrage

Anzahl Wohnungen: 1 (90 qm)	2 Personen: ab 40 €
Max. Belegung: 8	je weitere Person: 20 €
Wohnküche, Schlafräume: 4	Etage: OG

Corina Franke, Märkerwaldstr. 121, 64625 Bensheim-Gronau
Tel./Fax: +49 (0) 62 51-6 77 07/-6 51 38
www.scholzehof.com

F4

54 Klaus Vatter

A2



Die Ferienwohnung im Stadtteil Schwanheim ist mit Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer mit 3 Betten und einem Bad mit großer Dusche auf Bodenebene ausgestattet. *This holiday apartment in the district of Bensheim-Schwanheim consists of a kitchen, living room, bedroom with 3 beds and a bathroom with a big shower on ground level.*

TV, Haustiere auf Anfrage, Nichtraucherwohnung, Terrasse

Anzahl Wohnungen: 1 (66 qm)	2 Personen: 40 €
Max. Belegung: 4	je weitere Person: 5 €
Wohn-/Schlafräume: 1/1	Etage: UG

Klaus Vatter, Am Falltor 29, 64625 Bensheim-Schwanheim
Tel.: +49 (0) 62 51-7 22 61

55 Gerhard und Ulla Weiß

D2-3



Die Ferienwohnung mit Blick auf die Rheinebene befindet sich in Bensheim-Auerbach in Nähe der Weinberge und dem Staatspark Fürstenlager und ist der ideale Ausgangspunkt für viele Wanderungen. *Enjoy the view of the Rhine Plains from the holiday apartment in Bensheim-Auerbach. In the close vicinity you will also find the vineyards and the country park "Fuerstenlager". It is the ideal starting point for hikes and excursions.*

Wohnküche, Bad/Dusche, sep. WC, TV, Südbalkon, Parkplatz, Nichtraucherwohnung, Haustiere nicht erlaubt

Anzahl Wohnungen: 1 (70 qm)	2 Personen: 50 €
Max. Belegung: 2	Etage: 1. OG
Wohn-/Schlafräume: 1/1	

Gerhard u. Ulla Weiß, Erlenhauptstr. 7, 64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-7 81 86
E-Mail: weiss.erlenhaupt@t-online.de

56 Wohnen auf Schloss Auerbach

D2



2 Wohnungen (1x 2-4 Pers. u. 1 x 2-8 Pers.)
Einzigtiger Blick in die Rheinebene
Diese Ferienwohnungen vereinen mittelalterlichen Charme mit neuzeitlichem Komfort. Preise auf Anfrage.
2 apartments (1x 2-4 pers. and 1 x 2-8 pers.) Unique view into the Rhine valley These apartments combine medieval charm with modern comfort. Price on request.

TV, W-Lan, Küche komplett m. E-Geräten, Duschbad, Fön, Handtücher, Hunde erl., Nichtraucher

Anzahl Wohnungen: 2	2 Personen: ab 135 €
Max. Belegung: 4/8	je weitere Person: auf Anfrage
Wohn-/Schlafräume: 2/4	Etage: 1.0G/DG

Schloß Auerbach, Außerhalb 2/Auerbach, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-7 29 23/info@schloss-auerbach.de
www.schloss-auerbach.de

57 Ursula Manich (Privatzimmer)

D5



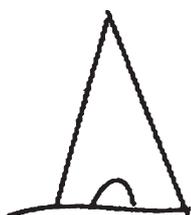
Schönes preiswertes Appartement mit Schlaf- und Wohnraum sowie Du/WC in ruhiger Lage. Kurzbucherpauschale: 1 Übernachtung zzgl. 5 €
Pleasant and reasonably priced apartment with bedroom and living room as well as shower room, quiet location. Short term booking arrangements: 1 overnight stay plus 5€

TV, Mikrowelle, Kaffeemaschine, Parkplatz, W-LAN

Zimmer insgesamt: 1	Preis EZ: 30 €
Du/WC	Preis DZ: 40 €
inkl. Frühstück: auf Anfrage	Preis DBZ: 50 €

Ursula Manich, Keltenstr. 63, 64625 Bensheim
Tel./E-Mail: +49 (0) 62 51-6 18 06/ursulamanich@aol.com
www.zimmervermietung-manich.de

Campingplatz Oase der Ruhe



Idyllisch im Gronauer Tal gelegen, ganzjährig geöffnet.
33.000 Quadratmeter Fläche
50 Stellplätze für Durchgangscamper
80 Dauerstellplätze, Wohnwagenvermietung

Bes. Fam. Alpers
64625 Bensheim-Gronau (F4)
Tel. +49 (0) 62 51-6 11 38
Fax +49 (0) 62 51-48 84
k.alpers@gmx.de
www.camping-bergstrasse.de

RESTAURANTS/CAFES

58 Alte Dorfmuhle



Täglich, außer dienstags, ab 12:00 Uhr geöffnet. Durchgehend warme Küche, Kaffee und Tartelettes aus unserer Bensheimer Holzbackstube ‚Brot- & Backkultur‘. Passend zum großen Biergarten unter Kastanien bieten wir Euch 4 Sorten Bier vom Fass sowie eine stattliche Auswahl verschiedenster Flaschenbiere.

Open daily from 12:00 noon, except Tuesdays. Throughout warm kitchen, coffee and tartlets from our Bensheim wood oven bakery ‘Brot- & Back culture’. In our large beer garden under chestnut trees, we offer 4 draft beers and a variety of bottled beers.

Bachgasse 71
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-7 80 84 57
www.alte-dorfmuehle.de

D2

59 Auerbacher Schlo



Historisch – urig – originell

Essen wie die alten Rittersleut‘. Jeden Samstag Rittermahl. Unser Restaurant mit Aussichtsterrasse bietet regionale Speisen. Raumlichkeiten für 20-250 Personen. Veranstaltungen bis 1000 Personen unter Zelt dachern im Burghof möglich. NAVI: Ernst-Ludwig-Promenade
Historic – rustic – quaint

Dine like medieval knights. Knights’ feast every Saturday. Restaurant with medieval flair. Rooms for parties of 20-250 people. Events for up to 1000 people are possible in the castle courtyard under pavilions.

NAVI: Ernst-Ludwig-Promenade

Außerhalb 2 / Auerbach
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-7 29 23
Fax: +49 (0) 62 51-7 84 10
E-Mail: info@schloss-auerbach.de
www.schloss-auerbach.de

D2

60 Kirchberghauschen



Das beliebte Ausflugslokal inmitten der Weinberge bietet ein einmaliges Panorama von der großen Freiterrasse über Bensheim und das Ried. Deftige Küche, Riesling vom Fass. Montags Ruhetag
Achtung: Nur zu Fuß!

The restaurant is situated in the middle of the vineyards and is a popular destination; the large terrace offers a unique panorama view over Bensheim and the Ried. Hearty cuisine, Riesling on tap. Closed on Mondays

Attention: accessible only on foot!

Auerhalb 2
64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-32 67
www.kirchberghaeuschen.de

D3

61 Restaurant Kypros



Sympathisches Familienrestaurant mit über 30-jahriger Tradition im Herzen von Bensheim. Genieen Sie griechische Spezialitaten in gemutlichem Ambiente. Leckere Speisen, mit Liebe zubereitet. Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Mittwoch Ruhetag

This pleasant, family-run restaurant in the heart of Bensheim goes back over 30 years. Enjoy Greek specialities in a cosy atmosphere, delicious dishes prepared with love. All dishes also to takeaway.

Closed on Wednesdays

Am Rinntor 18
64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-3 96 05

C4

62 Restaurant Rhodos



Griechische und deutsche Spezialitäten, Gartenlokal.

Montags Ruhetag

Greek and German specialities, beer garden.

Closed on Mondays

Darmstädter Str. 149
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-7 45 11

D2

63 Speisehaus Büttner

D4



„Das Speisehaus mit der Frisechküche“
Gutbürgerliche deutsche Küche seit über 50 Jahren. Im Nebenzimmer haben wir Platz für bis zu 50 Personen für Feierlichkeiten aller Art. Biergarten, Dienstag Abend und Mittwoch Ruhetag, täglich wechselnder Mittagstisch, saisonale Spezialitäten.

“the eatery with fresh cookery”

Traditional German cuisine for over 50 years. We have room for parties of up to 50 people in our side room. Beer garden, Closed on Tuesday Evening and Wednesdays, Daily lunch specials, Seasonal specialities.

Grieselstr. 33
64625 Bensheim
Tel.: +49(0)6251-661 72
Fax: +49(0)6251-661 72
E-Mail: Speisehaus@aol.com
www.speisehaus-buettner.de

64 Restaurant St. Georg

C3



Gepflegte feine Küche, ausgesuchte Weine, ein elegantes Ambiente und der Blick in unseren Hotelpark versprechen einen besonderen Genuss. Für Feierlichkeiten bis 150 Personen bieten wir den richtigen Rahmen. *Fine dining, selected wines, an elegant ambiance and a view of our hotel park will make your visit a special event.*

We offer the ideal setting for a party of up to 150 people.

Europa Allee 45
64625 Bensheim
Tel.: +49(0)6251-105 0
E-Mail: alleehotel@alleehotel.de
www.alleehotel-europa.de

65 Teatime

CD4



Bistro-Café, Auswahl aus ca. 350 Sorten Tee, kleine Snacks, Frühstücks- und Kaffeespezialitäten. Terrasse in der Fußgängerzone. Öffnungszeiten 9-19 Uhr

Bistro-Café offering a choice of approx. 350 different teas, small snacks, breakfast and coffee specialities, patio in the pedestrian area, opening time 9am-7pm

Hauptstr. 45-49
64625 Bensheim
Tel.: +49(0)6251-626 36
www.teatime-bensheim.de

66 Vettters Mühle

E4-5



Geöffnet ab 11.30 Uhr. Zum Mittagessen wechselnde Gerichte, durchgehend warme Küche, Hausgebackener Kuchen wie zu Oma Vettters Zeiten. Gartenlokal am rauschenden Mühlrad.

Montag und Dienstag Ruhetag

Opened from 11:30am. Daily lunch specials, warm meals served all day, Home-baked cakes like in Grandma Vetter's day. Beer garden with gushing mill wheel.

Closed on Monday and Tuesday

Gronauer Str. 73
64625 Bensheim-Zell
Tel.: +49(0)6251-24 04
Fax: +49(0)6251-631 03
E-Mail: vetttersmuehle@t-online.de
www.vetttersmuehle.de

67 Villa Lacus

C3



Villa Lacus setzt auf Erlebnis-Gastronomie in einem stilvollen modernen Ambiente und gehobenem Niveau. In unserem Restaurant und auf der Seeterrasse servieren wir Ihnen leichte mediterrane Küche mit einem reichhaltigen Angebot und einem ganz besonderen Geschmackserlebnis. *Villa Lacus focusses on experience gastronomy in a stylish modern ambience and high standard. In our restaurant and on the lakeside terrace we serve light mediterranean cuisine with a rich offer and a very special taste experience.*

Berliner Ring 108
64625 Bensheim
Tel.: +49(0)6251-869 01 76
Fax: +49(0)6251-869 01 175
E-Mail: mail@villa-lacus.de
www.villa-lacus.de

RESTAURANTS/CAFES

68 Weinstube-Restaurant Walderdorffer Hof



Bensems Gut Stubb im ältesten Fachwerkhau von Südhessen mit gepflegtem Ambiente. Unsere Empore bietet sich an für Jubiläen und gesellige Runden.
Bensemer Speisekarte, Sommergarten an der alten Stadtmauer.
Für Gruppen jederzeit nach Vereinbarung geöffnet. Montag Ruhetag.
Enjoy the comfortable atmosphere of Bensheim's own living room in the oldest timber-framed building in southern Hesse. Our gallery is ideal for anniversaries and social get-togethers.
Traditional Bensheim cuisine, Summer garden along the old town wall.
Special arrangements for groups. Closed on Mondays.

Obergasse 30
64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-48 88
Fax: +49 (0) 62 51-6 30 53
E-Mail: knapps@t-online.de
www.knapps.de

D4

69 Weinschänke VinoThek



Die Weinschänke VinoThek, eine urgemütliche Weinstube wie aus Omas Zeiten, lädt mit seiner umfangreichen Weinauswahl und Speisen ohne Schnörkel und Firlefanzen zum Verweilen ein.
The wine inn "VinoThek" is traditional and cosy, like in Grandma's days.
The extensive choice of wines and the simple but hearty dishes make it an inviting place to spend an evening.

Europa Allee 45
64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-105 0
E-Mail: alleehotel@alleehotel.de
www.alleehotel-europa.de

C3

70 Zum Holzwurm



Genießen Sie deutsch-österreichische Spezialitäten in gemütlicher Atmosphäre. Unser liebevoll eingerichteter Gastraum verfügt über 30 Sitzplätze. Im Sommer servieren wir Ihnen die Gerichte auch gerne in unserem urigen Biergarten. Öffnungszeiten: Do-Mo 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 23.00 Uhr (warme Küche bis 21.30 Uhr). Di und Mi Ruhetag.
Enjoy German-Austrian specialities in a cosy atmosphere. Our lovingly furnished dining area can seat 30 guests. Food is also served in our rustic beer garden during the summer months.
Opening times: Thu.-Mon. 11:30 am - 2:30 pm and 5:30 pm - 11 pm (warm meals available until 9:30 pm). Closed on Tue and Wed.

Darmstädter Str. 183
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-98 75 83
www.holzwurm-auerbach.de

CD2



Treten und treten lassen.

Einfach leihen: Fahrräder und E-Bikes
in der TouristInfo Bensheim

Bensheim individuell und mobil erleben:

Wir verleihen 2 E-Bikes von i:SY und machen Ihnen als Partner von VRN nextbike das Mieten von Fahrrädern einfach!

Weitere Informationen und Reservierungen:

Tourist Information Bensheim
Hauptstraße 39
64625 Bensheim
Telefon 06251 58263-14
touristinfo@bensheim.de
www.bensheim.de



71 Weingut Volker Dingeldey

F4



Flaschenweinverkauf und Versand hauseigener Weine.
Weinverkauf: Di und Do 17-19 Uhr, Sa 11-14 Uhr und nach Vereinbarung.
Sale and shipping of our in-house wine.
Wine is sold: Tues. and Thurs. 5pm-7pm, Sat. 11am-2pm and with prior arrangement.

Hintergasse 28
64625 Bensheim-Gronau
Tel.: +49 (0) 62 51-3 98 16
Fax: +49 (0) 62 51-78 06 98
E-Mail: info@weingut-dingeldey.de

72 Weingut und Weinschänke Götzingler

E4



Die rustikale Weinschänke mit eigenem Weinanbau im Dorfidyll Bensheim-Zell. Di-So und nach Absprache geöffnet.
A rustic wine tavern where wine is also produced in the idyllic village atmosphere of Bensheim-Zell. Open on Tues-Sun and with prior arrangement.

Gronauer Str. 152
64625 Bensheim-Zell
Tel.: +49 (0) 62 51-6 87 14
Fax: +49 (0) 62 51-20 71

73 Weingut und Weinstube Jäger

C4



Nur Weine aus eigenem Anbau und deftige Speisen. Urige, gemütliche Atmosphäre. Zum Winzerfest: Weinausschank im Hof, Weinproben bis 55 Personen nach Vereinbarung.
Weinverkauf täglich ab 16:00 Uhr, Öffnungszeiten der Weinstube: montags geschlossen, Di-Fr ab 16:00 Uhr, Sa 10:00 bis 13:00, So ab 16:00 Uhr
Enjoy wines from our own vineyard and savoury dishes in a rustic an cosy atmosphere. During the "Winzerfest": wine ist sold in the yard.
Wine-tasting for groups of up to 55 people with prior arrangement.
Wine is sold daily from 4 pm. Opening ours of our wine tavern: tue-fri from 4 pm, sat from 10 am to 1 pm, sun from 4 pm

Am Rinnentor 40
64625 Bensheim
Tel.: +49 (0) 62 51-6 27 62
Fax: +49 (0) 62 51-6 27 62
E-Mail: weingut-jaeger-bensheim@arcor.de

74 Weinkellerei Rothweiler

C2



Bei Rothweilers wird naturnaher Steillagenweinanbau und traditioneller Weinausbau großgeschrieben. Innovativ die Rebsortenvielfalt. Komplexe Rote, fruchtige Weiße + Roseweine, Sekte und Grappas, bereichern das Spezialitätenangebot. Weinproben für 12-50 Personen.
Öffnungszeiten: Mo-Fr 17-19 Uhr, Sa 10-13 Uhr
Steep vineyards in harmony with nature and traditional winemaking are top priorities at Rothweiler's. An innovative selection of grape varieties. Complex reds, fruity white and rose wines, sparkling wines and grappa enrich the range of specialities. Wine tasting for groups of 12-50.
Opening times: Mon-Fri 5 pm - 7 pm, Sat 10 am - 1 pm

Berliner Ring 184
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-7 65 69 o.
(0) 171-6 82 57 73
Fax: +49 (0) 62 51-78 83 85
E-Mail: mail@weingut-rothweiler.de
www.weingut-rothweiler.de

75 Weingut Rolf Steinmüller

D2



2,5 ha Rebfläche, 60 % Rotwein 40 % Weißwein, auch Exoten wie Tempranillo, Dunkelfelder und Sauvignon blanc.
Öffnungszeiten: Do u. Fr 16-18 Uhr, Sa 15-19 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung. Weinproben oder Veranstaltungen im rustikalen Probier-raum im Holzfasskeller.
2.5 ha vineyard, 60 % red wine 40 % white wine, also exotic vines such as Tempranillo, Dunkelfelder and Sauvignon blanc.
Opening times: Thurs. and Fri. 4 pm-6 pm, Sat. 3 pm-7 pm and or by prior appointment.
Wine tasting or events in our rustic tasting-room in the wine cellar.

Bachgasse 73
64625 Bensheim-Auerbach
Tel.: +49 (0) 62 51-8 28 17 78 o.
(0) 172-6 24 76 13
Fax: +49 (0) 62 51-78 76 97
E-Mail: weingut-rolf-steinmueller@web.de
www.weingut-rolf-steinmueller.de

76 Weingut der Stadt Bensheim

C4

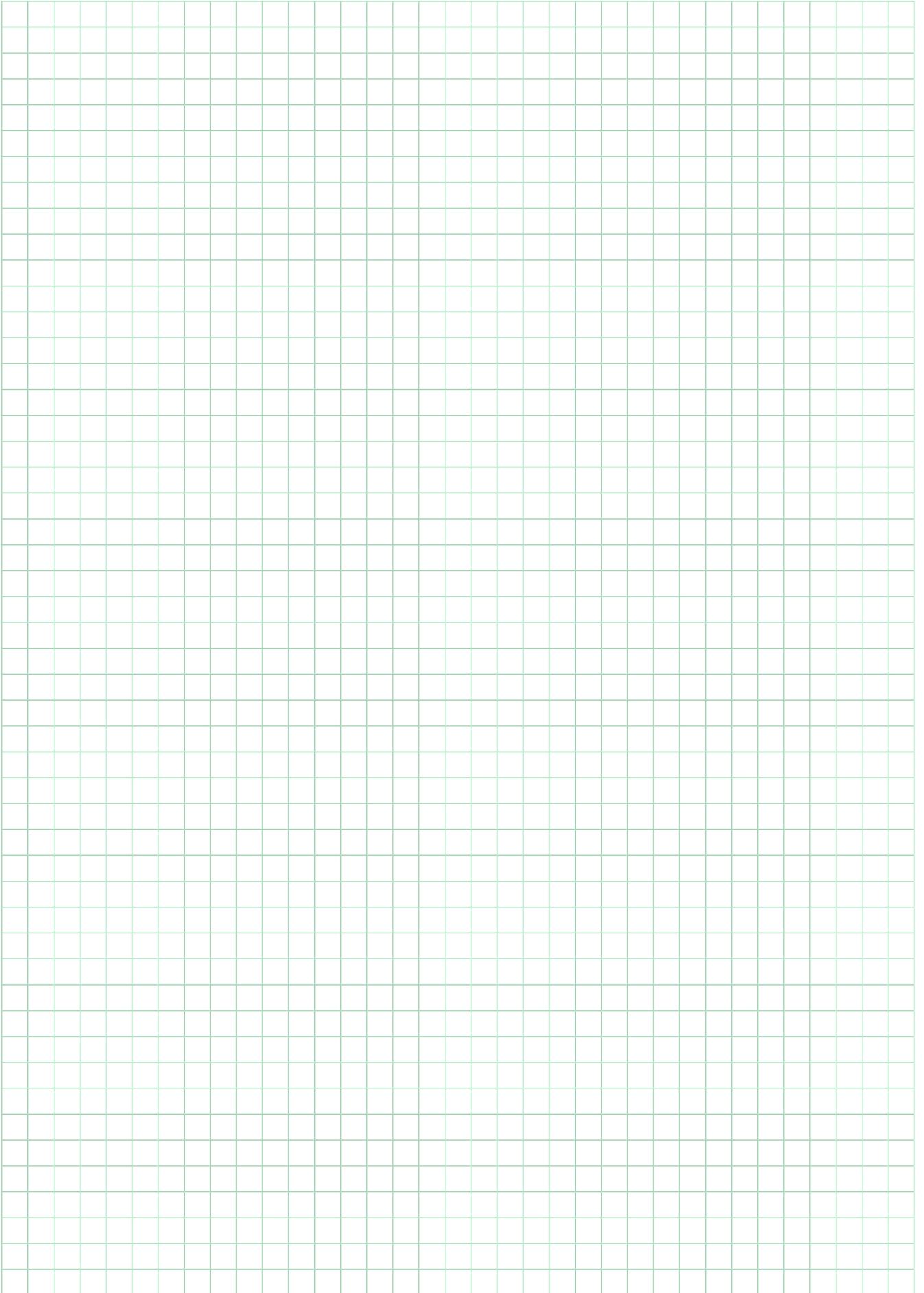


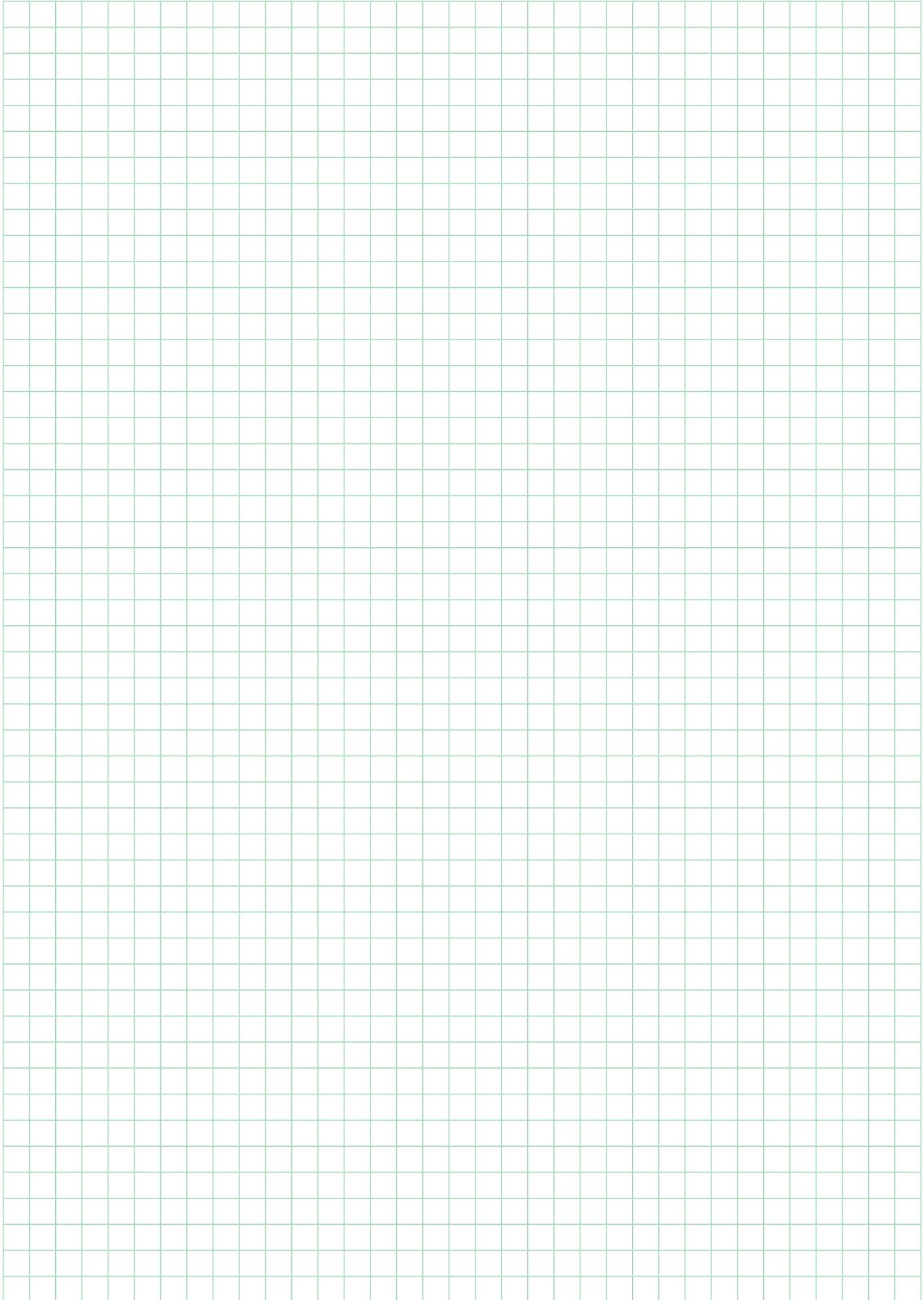
Traditionsreiches Weingut mit eigenem Gewölbekeller am Fuße des Kirchbergs. Vielfach ausgezeichnete charaktervolle Weine, geprägt von ihrer Herkunft, aus den Spitzenlagen Kirchberg und Kalkgasse. Weinverkauf, Versand. Öffnungszeiten Mo-Fr 8-12 und 13-16.30 Uhr, Sa 10-12 Uhr, Weinproben bis 30 Personen nach Vereinbarung. *A vineyard, rich in tradition with its own vaulted cellar at the foot of the Kirchberg. Numerous excellent wines, characterised by their origin of the prime locations of Kirchberg and Kalkgasse, wine sale and distribution. Opening times Mon-Fri 8 am-12 pm and 1 pm-4:30 pm, Sat 10 am-12 pm Wine tasting for up to 30 people by prior arrangement.*

Darmstädter Str. 6
64625 Bensheim
Tel.: +49(0)62 51-58 00 17
Fax: +49(0)62 51-64 97 0
E-Mail: mail@weingut-der-stadt-bensheim.de
www.weingut-der-stadt-bensheim.de



NOTIZEN





Straßenverzeichnis

Wegen Platzmangel wurden im Plan einige Namen mit Zahlen versehen, die im Straßenverzeichnis hinter den jeweiligen Namen stehen.

Die mit einem (*) versehenen Straßennamen befinden sich der besseren Übersicht wegen im Ausschnitt der Innenstadt.

Street directory

Several street names have been replaced by numbers in the map due to lack of space.

The numbers are shown behind the corresponding street name in the directory.

The street names marked with * can be found in the detailed map section of the town centre.

Ackerrainweg (13) A3
 Adalbert-Stifter-Str. C2-3
 Adam-Bräunig-Str. CD5
 Adelongstr. C4
 Adolf-Kolping-Str. C4
 Ahornstr. C3
 Albert-Einstein-Allee B5
 Alemannenstr. D5
 Allensteiner Str. C4
 Aloys-van-Gries-Str. (36) C4
 Altengabweg D5
 Alter Schloßweg E3
 Alter Weg E3
 Am Alten E-Werk C2
 Am Berg E5
 Am Bildstock C5
 Am Brunnenweg D3
 Am Bürgerhaus (*) CD4
 Am Bürgerwehrbrunnen (*) D4
 Am Eichelsgrund F4
 Amershamplatz (*) C4
 Am Falltor A2-3
 Am Flechtenberg E3
 Am Fuchsloch C5
 Am Güterbahnhof C4
 Am Haag E5
 Am Hinkelstein D4
 Am Hirtenacker E1
 Am Höllberg C1
 Am Hollermorgen C4
 Am Junkergarten A2-3
 Am Krummgewann BC4
 Am Kurpark C2
 Am Kutschenmorgen F3
 Am Langen Pfad B4
 Am Leimenberg D4
 Am Meerbach CD5
 Am Melibokus E1
 Am Mühlkandel F3-4
 Am Neuen Berg F3
 Am Niederwald A2
 Am Oberhof E3
 Ampèrestr. B4-5
 Am Rain E5
 Am Rehberg E1
 Am Rinrentor (*) CD4
 Am Römer F4
 Am Rosengrund E3
 Am Schlachthof B3
 Am Schlosspark E3
 Am Seeberg DE3
 Amselweg C1-2
 Am Streichling D4
 Am Vogelherd C2
 Am Wambolter Hof (*) C4
 Am Wechsel E3
 Am Wiesengrund A2
 Am Winkelbach C4
 Am Ziegelfalltor C4-5
 An den Stadtwiesen A3
 An den Vier Wegen F3
 An der Erlache B5
 An der Eselsbrücke C5
 An der Hartbrücke B3-4
 An der Klausenmühle F4
 An der Lehmkaute A2
 An der Lohrbach F4
 An der Raab (*) D4
 An der Riedwiese C5
 An der Stadtmühle (*) D4
 Anemonenweg D4
 Anna-Seghers-Weg C3

Annastr. C4
 Anne-Frank-Weg (25) C3
 Anton-Bayer-Str. (29) C3
 Arminstr. D5
 Arnauer Str. D3-4
 Aternweg D4
 Auberweg F4
 Auberweg F4
 Auerbacher Weg C3
 Auf der Au F4
 Auf der Hochzeit A3
 Auf der Mauer E5
 Auf der Schwell D4
 Auf der Tafel D5
 Augartenstr. (*) D4
 August-Urbach-Str. C3
 Augäbächen (*) C4
 Ausltr. (*) C4

Bachgasse D2
 Bahnhofstr. (*) CD4
 Bahnstr. (*) C3-4
 Bangertshöhe E2
 Basiniustr. D5
 Baßmannweg E4
 Baumschulstr. C4
 Bausr. C4
 Beauner Platz (*) C4
 Beethovenstr. C3
 Beginenstr. C3
 Beinengutstr. C4
 Bendheim-Platz (*) D4
 Bensheimer Str. A2
 Bensheimer Weg A3
 Bergblick A3
 Berliner Ring C1-C5
 Bernhard-Krauß-Weg (44) C5
 Bertha-Benz-Str. AB5
 Bertolt-Brecht-Ring C3
 Biedenkammerweg C2
 Bismarckstr. D3
 Bleichstr. C4
 Blücherstr. D2
 Blütenweg D4
 Bodelschwingstr. B4
 Bonhoefferstr. C2
 Brahmsstr. C3
 Breslauer Str. C4
 Bruchwiese B4
 Brückweg BC2
 Brüder-Grimm-Str. C2
 Brunhildstr. C4
 Buchenweg A2
 Burgstr. CD2
 Burgweg D2
 Buschernweg F3

Carl-Orff-Str. C3

Dalberggasse (*) CD4
 Dammstr. (*) C3-4
 Darmstädter Str. CD2-4
 Der Steinige Weg E4-5
 Diefenbachweg D2
 Donausr. C5
 Dr.-Eckehard-Lommel-Platz D2
 Dr.-Hesse-Weg D2
 Dr.-Linck-Weg E1
 Drosselweg C1-2
 Drususstr. D5
 Dürerstr. D3

Eduard-Haßloch-Weg C5
 Eichelbergweg D4
 Eichendorffstr. D3
 Eichenweg A2
 Eifelstr. C4
 Elbestr. C5
 Elbinger Str. C4
 Elisabethenstr. D4
 Elise-Jawanske-Str. (31) C3
 Elise-Lasker-Schüler-Str. (21) C3
 Elzweg C5
 Erbacher Str. (*) D4
 Erich-Kästner-Weg C3
 Erlenhauptstr. D2-3
 Ernst-Ludwig-Promenade CD1
 Ernst-Ludwig-Str. D3
 Ernst-Moritz-Arndt-Str. C2
 Ernst-Pasque-Str. C2
 Eschenstr. C3
 Etzwiesenstr. A1
 Europa-Allee C3

Fabrikstr. C4-5
 Falltorstr. A2
 Fasanenweg C2
 Fehlheimer Str. (*) C3-4
 Felix-Lehmann-Weg (45) C5
 Felsbergstr. E1
 Fichtestr. CD4
 Finkenweg C1-2
 Fliederweg D4
 Forsthausstr. A2
 Frankensteinst. C4
 Frankenstr. D5
 Franz-Kafka-Str. (24) C3
 Franz-Lehár-Weg (15) C3
 Franz-Liszt-Str. C3
 Franz-Schubert-Str. CD2
 Freiherr-vom-Stein-Str. C4
 Frenaystr. C4
 Friedenstr. C4
 Friedhofstr. D4-5
 Friedrich-Ebert-Str. CD2
 Friedrichstr. C4
 Fritz-Bockius-Str. (37) C4
 Fröbelstr. C3
 Fuldastr. C5

Gärtnerweg CD4-5
 Gartenstr. (*) C4
 Gehrenweg F3
 Gerbergasse (*) C4
 Gerhart-Hauptmann-Str. D3
 Gernotweg C4
 Gertrud-Eysoldt-Str. (32) C3
 Glatzer Platz (*) D4
 Görlitzer Str. C4
 Goethestr. C2
 Gotenstr. D5
 Grafenstr. CD2
 Grenzweg A2
 Grieselstr. (*) D4
 Gronauer Str. DE4-5
 Grüne Str. C4
 Guntherstr. C4

Hagenstr. C4
 Hahnbergweg D5
 Hambacher Str. F4
 Hambacher Weg E4-5
 Hardweg E2-F3
 Hartmannsrechweg E4-F3
 Hasengasse (*) D4
 Hauptstr. (*) CD4
 Haydnstr. C3
 Heidelberger Str. D4-5
 Heimrodstr. C2
 Heinrich-Heine-Str. C2
 Heinrichstr. C2
 Heinrich-von-Brentano-Str. D4
 Heinrich-von-Gagern-Platz (*) C4
 Heinrich-von-Kleist-Str. D3
 Heinrich-Winter-Weg C5
 Heinz-Eiff-Str. C3
 Hemsbachstr. D5
 Hemsbergstr. D5
 Hemsbergweg DE5
 Henri-Dunant-Str. BC4
 Herbstbaumweg F4
 Herderstr. D3
 Hermann-Löns-Str. C2
 Hermannstr. CD4
 Herrwaldstr. E1-2
 Hintenausweg F4
 Hintergasse F4
 Hochstr. D4
 Hochzeitsweg D3
 Hofgartenstr. A2
 Hofweg E3
 Hohbergweg D4
 Hohenweg C4
 Hohle Gasse E5

Hortensienweg C3
 Hospitastr. (*) C4
 Hügelstr. (*) D4
 Humboldtstr. B4
 Hunsrückstr. (*) D4

Im Alengarten A3
 Im Bärbelsgrund F3-4
 Im Bangert C2
 Im Ebertswinkel A2
 Im Eichenbühl C2
 Im Entenpfad A3
 Im Entich C4-5
 Im Freiacker F2-3
 Im Gerstengrund E3
 Im Haingrund E3
 Im Heckengrund E5
 Im Käsethal D5
 Im Kappelgrund D4
 Im Lerchengrund C2
 Im Neugarten A1
 Im Pflänzer D3
 Im Sand C3
 Im Tiefen Weg CD1-2
 In den Linkengärten A2
 In den Zeilbäumen C1-2
 In der Baumreihe F4
 In der Bensedell E3
 In der Heinzgasse E5
 In der Wolfsschlucht D2

Jacob-Löhr-Str. C3
 Jägersburger Str. A1
 Jägerstr. C4
 Jahnstr. D2
 Jakob-Kindinger-Str. C4
 Jakobsweg D5
 Jasminweg D4
 Joseph-Heckler-Weg C4
 Joseph-Treffert-Str. C3-4

Kälberpfad C5
 Kämmererwiese C2
 Kalkgasse D4
 Kandelbornweg F4
 Kapellstr. A2
 Kappengasse D2
 Kapuzinerabächen (*) D4
 Karl-Blüm-Weg C5
 Karl-Fuchs-Str. C3-4
 Karl-Henkemann-Weg (42) C5
 Karl-Kreuzer-Weg C4
 Karl-Löselin-Weg C5
 Karl-Marx-Str. C3
 Karlsbader Str. C2
 Karl-Schäfer-Str. C2
 Karlstr. C4
 Kellereigasse (*) C4
 Keltenstr. D5
 Kettelerstr. B4
 Kieferweg A2
 Kinzigstr. C4-5
 Kirchbergstr. C3
 Kirchstr. A2
 Kirchweg D2
 Kleine Hasengasse (*) D4
 Klostergasse (*) D4
 Knappenweg C2
 Knodener Höhenpfad E3
 Knodener Str. (*) D4
 Königsberger Str. C4
 Körnerstr. C4
 Konrad-Adenauer-Str. D4
 Kreuzerstr. F4
 Kriemhildstr. C4
 Küferweg C4
 Kurt-Schumacher-Str. D4

Lahnstr. C2-3
 Lammertsgasse (*) D4
 Landgrafenstr. C4
 Langwadener Str. A2
 Legelweg E1
 Leo-Grewenig-Str. C3
 Lessingstr. D3
 Liegnitzer Weg C4
 Liesengasse (*) D4
 Lilienthalstr. B3
 Limesstr. D5
 Lindberghstr. B3
 Lindenstr. C3
 Lorsche Str. C4
 Ludwigstr. D3

Märkerwaldstr. F3-4
 Magnoliengeweg C3
 Mainstr. C5
 Malchenweg E1
 Mandelweg C3
 Manlay-Platz E4
 Mannheimer Str. D5
 Margarethenstr. CD2

Marktplatz (*) D4
 Martinstr. D2
 Mathildenstr. (*) C4
 Max-Reinhardt-Str. (34) C3
 Meerbachstr. CD5
 Melibokusstr. C2-D1
 Memelstr. C4
 Mierendorffstr. D1-2
 Mittelgasse (*) C4
 Mittelstr. A2
 Mittlere Hasengasse (*) D4
 Mönchbachweg D4
 Mohács-Platz (*) C4
 Moltkestr. D3
 Moselstr. C4-5
 Mozartstr. C3
 Mozenrechweg D3-4
 Mühlbergstr. F3
 Mühlenweg D5
 Mühlstr. F3
 Mühlgrabenstr. A2
 Mühltaiser. D2-E1
 Mümlingsstr. C5

Nahestr. C4-5
 Narzissenweg D4
 Neckarstr. (*) C4
 Neißestr. C4
 Nelkenweg D4
 Neuer Schlossweg E3
 Neuer Weg CD2
 Neugasse (*) C4
 Neugrabenstr. C4
 Neuhoferstr. B4
 Neumarkt (*) C4
 Neurodstr. A2
 Neuwiesental B3
 Nibelungenstr. (*) D4-F2
 Niddastr. C3
 Niederwaldstr. C3-4
 Nußallee E3

Obere Grieselstr. (*) D4
 Obere Hasengasse (*) D4
 Obergasse (*) D4
 Oberweg D3
 Odenwaldstr. C4
 Oleanderweg C3
 Olmützer Str. A2
 Otto-Beck-Str. C2
 Ottostr. C4

Parkstr. D4
 Pater-Delp-Str. C2
 Paul-Sieben-Weg C2
 Pestalozzi-Str. C3
 Peter-Krenkel-Str. C3
 Pfalzstr. D5
 Philipp-Merk-Weg C5
 Philipp-Münster-Str. A1
 Philipp-Zimmermann-Str. C3
 Philippshöhe CD2
 Piroweg C4
 Pitzweg F4
 Plac Klodzki (*) D4
 Platanelle (*) D4
 Postgasse C4
 Promenadenstr. (*) C4

Raabgasse (*) CD4
 Rathausstr. A3
 Renngrubenstr. C2-3
 Rheinstr. C5
 Rhönstr. C4
 Ricarda-Huch-Weg (23) C3
 Richard-Strauss-Str. C3
 Richard-Wagner-Str. (19) C3
 Riedstr. (*) C4
 Riesengebirgsstr. C4
 Ringartenstr. C2
 Ringstr. A1
 Ritterplatz (*) C-D4
 Ritzhaubstr. (*) C4
 Riva-del-Garda-Platz C3
 Robert-Bosch-Str. BC4
 Robert-Schumann-Str. (17) C3
 Rodauer Str. A2
 Rodensteinstr. (*) CD4
 Röderweg D4
 Römerstr. D5
 Rohrheimer Str. A2-B3
 Roonstr. D3
 Rosenweg D4
 Rudolf-Angermeier-Str. (35) C3
 Rudolf-Diesel-Str. B5
 Ruwerstr. C5

Saarstr. CD3
 Sandhügelstr. A3
 Sandstr. (*) D4
 Schannenbacher Weg E5
 Scheffelstr. D3

Schelmengasse E5
 Schillerstr. C1-3
 Schlesierstr. C4
 Schlinkengasse (*) CD4
 Schlossstr. D2
 Schönberger Str. D3
 Scholzenviertel D4
 Schützenstr. C4
 Schuhgasse (*) D4
 Schulstr. A2
 Schulzengasse A2-3
 Schwalbenweg C1
 Schwanheimer Str. (*) BC3-4
 Schwarzwaldstr. CD4-5
 Schwester-Jovita-Str. C3
 Seminarstr. C3
 Siegfriedstr. C4
 Siegfried-Lenz-Weg C2
 Sophie-Opel-Str. A5
 Sparkassentallee C5
 Spessartstr. C4
 Starenweg C2
 Starckenburgstr. D5
 Steinmetzweg C4
 Steinweg D2
 Stubenwald-Allee B4-5
 Sudetenstr. C4
 Suzuki-Allee B5

Talstr. CD2
 Tannbergstr. C4
 Taubertsgasse C4
 Taunusstr. C4
 Teichstr. (*) C4
 Theodor-Heuss-Str. D4
 Theodor-Sturm-Weg C2-3
 Theo-Lang-Str. C4
 Therese-Giehse-Str. (26) C3
 Tilsiter Weg C4
 Tulpenweg D4

Uhlandstr. D3
 Ulmenweg A2
 Unteres Grabengäßchen (*) CD4
 Untere Hasengasse (*) D4
 Unterweg D3
 Uteweg C4

Vogelhecke A3
 Vögelbergstr. C4
 Volkerstr. C4
 Vorderwaldstr. E5

Waldblick (14) A3
 Waldstr. A2
 Wambolterhof-Passage (*) D4
 Weidenring B4
 Weidgasse D2
 Weidenring B4
 Weiherstr. C3
 Weiherweg E1-2
 Weinbergstr. D2
 Weinheimer Str. D5
 Werner-von-Siemens-Str. C5
 Werrastr. C5
 Weschnitzstr. B4
 Weserstr. C3
 Weyrichstr. A2
 Wiesenstr. B4
 Wilhelm-Busch-Str. C2
 Wilhelm-Euler-Str. D5
 Wilhelm-Geiger-Weg (48) C5
 Wilhelmminenstr. D2
 Wilhelm-Kilian-Str. C3-4
 Wilhelm-Leuschner-Str. D2
 Wilhelm-Ringelband-Weg (33) C3
 Wilhelmstr. (*) C2-4
 Wingertsweg (*) D4
 Wolfgartenstr. C1
 Wormser Str. B5-C4

Zeller Str. (*) D4
 Zeppelinstr. B3-4
 Ziegelbachstr. C2
 Ziegelhütterweg C4
 Zum Katzenrech F3
 Zum Oberfeld A2
 Zum Ratswäldchen E3
 Zwischen den Bächen C2
 Zum Römerhügel A3
 Zur Holderhecke C1

© Veröffentlichung der Kartografie mit freundlicher Genehmigung des Verwaltungsverlages, Mering www.stadtplan.net Lizenz-Nr. 18-07-30

- | | | | |
|--|--|---|--|
|  Eigene Garage
<i>Private garage</i> |  Klimaanlage
<i>Air conditioning</i> |  Konferenzraum
<i>Conference room</i> |  Bar
<i>Bar</i> |
|  Hauseigener Parkplatz
<i>Private parking space</i> |  Fernsehraum
<i>TV room</i> |  Zusammenarbeit mit
Reisebüros
<i>Collaboration with travel
agencies</i> |  Cafe im Haus
<i>Cafe in same building</i> |
|  Fahrradunterstand
<i>Bicycle shelter</i> |  Bar im Zimmer
<i>Bar in room</i> |  Garten-Liegewiese
<i>Garden with lawn</i> |  Diätküche
<i>Diet cuisine</i> |
|  Radio im Zimmer
<i>Radio in room</i> |  Safe im Zimmer
<i>Safe in room</i> |  Garten/Park
<i>Garden/park</i> |  Vollwertkost
<i>Wholefood cuisine</i> |
|  Telefon im Zimmer
<i>Telephone in room</i> |  ruhiges Schlafen
<i>Quiet room</i> |  Fitnessraum
<i>Fitness room</i> |  Regionale Küche
<i>Regional cuisine</i> |
|  Nichtraucher-Zimmer
<i>No-smoking room</i> |  Lift
<i>Lift</i> |  Wellness-Einrichtungen
<i>Wellness facilities</i> |  Weinproben
<i>Wine tasting</i> |
|  Allergiker Zimmer
<i>Suitable for allergy sufferers</i> |  24h-Rezeption
<i>24h reception</i> |  Sauna
<i>Sauna</i> | |
|  Hunde erlaubt
<i>Dogs allowed</i> |  Gepäckservice
<i>Luggage service</i> |  Dampfbad
<i>Steam room</i> | |
|  Kinderbett
<i>Travel cot</i> |  Wäscheservice
<i>Laundry service</i> |  Massage
<i>Massage</i> | |
|  Einrichtung für Behinderte
<i>Suitable for disabled</i> |  Getränk auf Etage
<i>Drink machine on same floor</i> |  Solarium
<i>Solarium</i> | |
|  Fernseher im Zimmer
<i>TV in room</i> |  Vergünstigungen und
Einrichtung für Kinder
<i>Benefits and facilities for
children</i> |  Restaurant
<i>Restaurant</i> | |
|  Zimmer mit Balkon
<i>Room with balcony</i> |  historische Gebäude
<i>Historic building</i> |  Zimmerservice
<i>Room service</i> | |
|  Business Zimmer
<i>Business room</i> | | | |



Bergsträßer Winzerfest Bensheim

31.8.–8.9.2019

Info:
www.bergstraesser-winzerfest.de
 Tourist Information Bensheim,
 Telefon 06251 5826314
touristinfo@bensheim.de



Verkehrsverein
Bensheim e.V.

Programmauszug:
 Samstag, 31.8.2019 ab 18.00 Uhr
Festeröffnung im Winzerdorf auf dem Marktplatz
 Mittwoch, 4.9.2019 ab 14.30 Uhr
Fest der Generationen im Winzerdorf
 Freitag, 6.9.2019 ab 19.00 Uhr
Tag der Jugend / Tag der Junggebliebenen
 Samstag, 7.9.2019 ab ca. 21.30 Uhr
Brillant-Feuerwerk
 Sonntag, 8.9.2019, 13.00-18.00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt





- Zeichenerklärung**
- Rathaus, Verwaltung
 - Gymnasium, Schule
 - Kirche, Kapelle
 - Moschee, ehem. Synagoge
 - Schloss/ Burg, Ruine
 - Tourist-Information
 - Post/ mobiles Postamt
 - Bahnhof
 - Agentur für Arbeit
 - Bauhof, Feuerwehr
 - Museum
 - Senioren-, Pflegeheim
 - Parkplatz, Park+Ride
 - Parkhaus, Tiefgarage
 - Dorfgemeinschaftshaus
 - Sportplatz
 - Tennisplatz
 - Tankstelle
 - Klärwerk
 - besonderer Baum
 - Kindergarten
 - Spielplatz
 - Schießstand
 - Golfplatz
 - Hallenbad, Freibad
 - Campingplatz
 - Forsthaus
 - Reithalle, Reitplatz
 - Schutzhütte
 - Weinanbau
 - Bildstock, Feldkreuz
 - Wanderweg
 - Friedhof
 - Hundeabrichteplatz
 - Mühle
 - Denkmal
 - Fußgängerzone, bzw. verkehrsberuhigter Bereich

- 15 Franz-Lehár-Weg
- 16 August-Urbach-Str.
- 17 Robert-Schumann-Str.
- 19 Richard-Wagner-Str.
- 21 Elise-Lasker-Schüler-Str.
- 23 Ricarda-Huch-Weg
- 24 Franz-Kafka-Str.
- 25 Anne-Frank-Weg
- 31 Elise-Jawanske-Str.
- 32 Gertrud-Eysoldt-Str.
- 33 Wilhelm-Ringelband-Weg
- 34 Max-Reinhardt-Str.
- 35 Rudolf-Angermeier-Str.
- 36 Aloys-v.-Gries-Str.
- 37 Fritz-Bockius-Str.

- 42 Karl-Henkelmann-Weg
- 44 Bernhard-Krauß-Weg
- 45 Felix-Löhmann-Weg
- 48 Wilhelm-Geiger-Weg

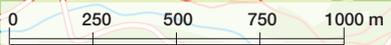


Sehenswürdigkeiten

- 1 Auerbacher Schloss und Staatspark Fürstenlager
- 2 Rathaus
- 3 Evangelische Michaelskirche
- 4 Metzendorf Villen
- 5 Weinlehrpfad
- 6 Kirchberghäuschen
- 7 Weingut der Stadt Bensheim
- 8 Stadtpark mit Rodensteiner Hof
- 9 Schloss Schönberg (Privatbesitz)
- 10 Roter Turm
- 11 Walderdorfer Hof
- 12 Kath.Pfarrkirche St. Georg
- 13 Haus am Markt
- 14 Museum der Stadt Bensheim (Do und Fr. 16-20 Uhr Sa. und So. 11-18 Uhr)
- 15 Variété-Theater
- 16 Brunnen "Fraa von Bensem"
- 17 Staatsweingut Bergstraße
- 18 Bürgerwehrbrunnen
- 19 Alte Faktorei, Tourist Information
- 20 Wambolter Hof und PiPaPo Kellertheater
- 21 Mittelbrücke
- 22 Parktheater und Tagungszentrum Dalberger Hof/Bürgerhaus
- 23 Bahnhof, zentraler Busbahnhof
- 24 Heilig-Geist-Hospital
- 25 Königshalle-Museumszentrum Lorsch

VERWALTUNGS-VERLAG

Diese Kartographie ist urheberrechtlich geschützt, sie darf nicht - auch nicht auszugsweise - reproduziert oder nachgedruckt werden. Irrtümer vorbehalten.





Herausgegeben von der
Tourist Information der Stadt Bensheim.
Bild Seite 20:
Thomas Neu, Bensheim

Konzeption, Gestaltung und Fotos:
WR design, Sandra Liebig
www.wr-design-online.de



Weitere Informationen:

Tourist Information Stadt Bensheim

Hauptstraße 39, 64625 Bensheim

touristinfo@bensheim.de

www.bensheim.de

Tel.: +49(0)62 51-5 82 63-14

Fax: +49(0)62 51-5 82 63-31

Mo/Di/Do/Fr 9-18 Uhr, Mi 9-13 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Für die Richtigkeit der Preise und Informationen übernimmt die Tourist Information Bensheim keine Haftung.
Diese beruhen auf den Angaben der Inserenten. Änderungen vorbehalten. Stand 2018

*The Tourist Information Bensheim assumes no liability for the accuracy of prices and information.
These are based on information given by the advertisers. Subject to change.*